

Hoja del Lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Teléfonos: Administración 7148
Redacción: 4970. - Apartado 46
Depósito legal: BU - 38 - 1958

Año XVI - Núm. 923 - 2 Ptas.
Lunes, 20 de septiembre de 1965

Triunfo electoral demo-cristiano en Alemania

SE PERFILABA ANOCHE QUIZA CON UN MARGEN MAYOR QUE EL CONSEGUIDO EN 1961

Una placa en la abadía de Westminster como homenaje de Inglaterra a Churchill

BONN. — Las primeras indicaciones de esta noche son que los cristiano-demócratas del canciller Ludwig Erhard van a ganar las elecciones generales y posiblemente con un mayor margen.

La Agencia Reuter se hace eco de una encuesta de opinión que acaba de publicar el Instituto Allensbach, según la cual los cristiano-demócratas van a obtener el 49,5 por ciento de los votos, frente al 38,5 de los social-demócratas, cuyo jefe aspira a la Cancillería es Willy Brandt, actual alcalde de Berlín occidental.

Antes de empezar las elecciones, el Emmid, otro Instituto de opinión pública, predijo un 45 por ciento para los dos principales partidos.

A partir de los primeros resultados conocidos, las cal-

culadoras de la Televisión alemana dan a los cristianos demócratas de 43 al 46 por ciento de los votos; para los social-demócratas, el 39 al 42 por ciento y para los liberales demócratas de 8 a 11 por ciento. Los tres partidos obtuvieron en las elecciones de 1961, 45,3 por ciento; 36,2 por ciento y 12,8 por ciento respectivamente.

Sin embargo, hay que tener en cuenta que los primeros resultados proceden de circunscripciones poco representativas de las tendencias nacionales.

El profesor Erhard y otros tres ministros cristiano-demócratas se encuentran entre los primeros diputados reelegidos.

Poco después de cerrar los colegios electorales, se anunció que el porcentaje de votantes había sido muy elevado, probablemente superior al 87,7 por ciento registrado en las elecciones de 1961.

VEINTIDOS DIPUTADOS SIN DERECHO A VOTO BERLÍN OCCIDENTAL. — El Parlamento del Berlín occidental ha nombrado a veintidos diputados para la Cámara Baja sin derecho a voto.

Han sido nombrado en proporción a la fuerza de cada partido representado en el Parlamento, quince pertenecen a los social-demócratas, seis a los cristianos demócratas y uno al demócrata libre.

En Bad Kissingen, el presidente de la República, Lübke, actualmente de vacaciones con su esposa en la citada localidad, ha sido el votante más distinguido en las elecciones de hoy.

En las elecciones de 1961 el 5,9 por ciento del electorado votó por correo y este año se cree que el número aumentó, pues son muchos los alemanes que se encuentran de vacaciones.

El presidente regresará mañana a Bonn para ejercer sus poderes que la Constitución le otorga durante la negociación para formar Gobierno de coalición.

A LA MEMORIA DE CHURCHILL. — La Reina Isabel ha descubierto una placa en la abadía de Westminster de la Nación a Winston Churchill durante las ceremonias de conmemoración del XXV aniversario de la batalla de Inglaterra. Asistieron a la ceremonia la viuda de Churchill y su hijo Randolph.—Efe.

Pekín prorroga su ultimátum a la India hasta medianoche del miércoles, para "dar tiempo"

En Pakistán sorprende esta actitud, pero al Gobierno inglés le parece que China advierte la gravedad de la situación

PEKÍN. — Hasta medianoche del miércoles, próximo ha sido prorrogado el plazo del ultimátum formulado a la India por China comunista según señala una nota entregada en Pekín al encargado de negocios hindú. La referida nota indica que esta prórroga tiene por objeto dar tiempo a la India de desmantelar las instalaciones militares erigidas en la frontera chino-india, entre Sikkim y Tibet.

La nota vuelve a insistir en las peticiones chinas en el sentido de que las autoridades hindúes pongan término a las intrusiones a lo largo de la frontera con territorio chino, devuelvan a los ciudadanos de China raptados y prometan no realizar nuevas intrusiones. En caso contrario, recalca la advertencia de Pekín, la India asumirá toda la responsabilidad de las graves consecuencias.

"SE HAN DADO CUENTA DE LA GRAVEDAD DE LA SITUACION"

LONDRES. — Es posible que China roja aplase la hora de expiración del ultimátum fronterizo que lanzó contra India porque se "ha dado cuenta de la gravedad de la situación", ha declarado Cledwyn Hughes, ministro de Estado británico para las relaciones con la Commonwealth.

Añadió el ministro: "Espero que esto se realice. La gravedad del momento debe estar bien patente ante China comunista. Cualquier interacción de esta potencia tendrá grandes y graves consecuencias".

Estas declaraciones fueron hechas por Hughes en el aeropuerto momentos antes de tomar el avión para asistir en

Jamaica, a la conferencia de ministros de Hacienda de la Mancomunidad británica.

En la escala de Washington conversará con el secretario de Estado norteamericano sobre el conflicto indo-pakistani.—Efe.

SORPRESA EN KARACHI

Karachi. — La prórroga dada por China al plazo de su ultimátum a la India ha producido profunda sorpresa en los círculos diplomáticos de esta capital.

Sin embargo, los observadores hacen notar que esta demora o aplazamiento de Pekín no indica por otro lado que se hayan apeado de su postura, considerándolo mejor como una cuidadosa táctica de dejar que India recapacite su actitud, así como el tiempo suficiente para que inicie el desmantelamiento de las instalaciones militares que China solicita por su lado de la frontera con Sikkim y el Tibet.

"ESTAMOS PREPARADOS"

NUEVA DELHI. — El ministro indio de Defensa, Y. B. Chavan, ha declarado que "si China atacara a India, estamos preparados para hacer frente a la agresión con valor y decisión".

En una alusión radiada a toda la nación, Chavan dijo que hablaba en un momento crucial ante la grave situación provocada por la amenaza china. Si China está dispuesta a cometer una agresión nosotros estamos preparados a hacer frente con decisión y coraje".

Luego afirmó que India no tiene intención de ocupar grandes extensiones de terreno en Pakistán, añadiendo: "Pakistán debe saber que no puede iniciar una acción militar en cualquier momento y lugar según sus opiniones".

DOS DIVISIONES EN LA FRONTERA

GANGTOK, (SIKKIM). — Los chinos tienen en la frontera con la India dos divisiones de infantería. Una de ellas con 17.600 hombres, se encuentra en el valle de Chumbi y la otra está en la llanura Norte de Sikkim.

ACUSACION DE PEKÍN

TOKIO. — La agencia de noticias "Nueva China", ha acusado al jefe de Gobierno indio Lal Bahadur Shastri de tratar de negar "las penetraciones y provocaciones indias a lo largo de la frontera chino-india y el con el límite fronterizo de Sikkim".

Terremoto sin consecuencias en Granada

GRANADA. — Esta mañana se ha observado en esta capital un terremoto que ha causado el natural sobresalto de la población, aunque no se registraron víctimas ni daños materiales.

La hora en que ha sido localizado el seísmo fue a las 9,23 minutos, 30 segundos, con epicentro en las proximidades de la capital y la intensidad ha sido calificada de media.

Campaña para comunizar a la infancia, en la Cuba castrista

Sigue la ofensiva del ejército peruano contra los guerrilleros rojos

LIMA (Perú). — El Ejército informó que las operaciones militares continúan contra los guerrilleros comunistas en tres sectores del país. Se admite por primera vez la existencia de actividades subversivas en Ayabaca, cerca de la frontera con Ecuador, aunque son inexactas las informaciones que hablan de 1.500 guerrilleros en esa zona.

CAMPANA CUBANA DE COMUNIZACION

MIAMI (Florida). — "Para hacer de cada niño un futuro comunista" a sido emprendida una campaña por el Gobierno cubano, según se anuncia en una emisión de Radio Habana, captada en Miami, detallándose que los niños cubanos serán organizados a través de las escuelas y que la Unión de Juventudes Comunistas y la Federación de Mujeres de Cuba, se encargarán de la campaña.

En la misma emisión un importante jefe militar ha advertido: "Estamos expuestos a cualquier momento a un ataque por parte de los imperialistas yanquis, pero estamos preparados para rechazarlo".

Ciento catorce personas muertas por el tifón "Trix" en el Japón

Los quince ocupantes de un autocar español pudieron salir del vehículo antes de que lo arrollase el tren, en Francia

TOKIO. — Las víctimas del tifón "Trix" se elevan a 114. Este tifón azotó varias zonas de Japón el viernes y el sábado, produciendo desolación y daños cuantiosos.

Los daños en las líneas férreas se calculan en diez millones de libras esterlinas y las líneas también han experimentado cuantiosos daños. Unas 350 personas tuvieron que ser rescatadas de un tren que resultó inundado. En Kioto y Nara los daños son también importantes.

TRAGEDIA QUE NO SE PRODUJO

GUERET, CREUSE (Francia). — Un autocar español ha derribado esta mañana la barrera de un paso a nivel unos segundos antes de la llegada de un tren. Los 14 viajeros y el conductor pudieron abandonar a tiempo el vehículo que fue arrollado por el tren.

El conductor, Celso Martín, de Villanueva del Conde, provincia de Salamanca, perdió visibilidad a causa de la niebla en la carretera Gueret - Montluçon. El vehículo derribó a la barrera del paso a nivel de Parsac (Creuse) y quedó inmovilizado en la vía férrea Burdeos - Lyon. Por milagro el tren no llegó hasta unos minutos después, dando tiempo a los viajeros para evacuar el autocar, si bien éste quedó destrozado.—Efe.

El presidente del Camerún, en Barcelona

Los astronautas Conrad y Cooper visitarán Las Palmas el día 28

Asamblea de ex combatientes de la Columna Sagardía, en Tudela

TUDELA. — La Hermandad de la Columna Sagardía ha celebrado en esta ciudad, con diversos actos, su segunda asamblea, en la que estuvieron representadas todas las provincias españolas, sumándose a ella los ex combatientes de las provincias de Navarra y de Logroño.

ESPERANDO A CONRAD Y COOPER

LAS PALMAS. — Los astronautas Cooper y Conrad llegarán a Las Palmas a las 9,15 del día 28, a bordo del avión del Presidente de los Estados Unidos y permanecerán allí hasta las cinco y media de la tarde, en que seguirán viaje a Washington. Para recibirles en Las Palmas acudirán desde Madrid varios personalidades españolas y norteamericanas, entre las que figura el embajador de los Estados Unidos.

EL PRESIDENTE DEL CAMERUN, EN BARCELONA

BARCELONA. — El Presidente del Camerún y personalidades que le acompañan han sido hoy agasajados con un almuerzo ofrecido por el alcalde de Barcelona.

TURISTA NUMERO 150.000 EN IBIZA

IBIZA. — El sábado a las seis de la tarde llegó al aeropuerto de Ibiza el pasajero número 150.000 que este año ha coincidido en la persona de la súbdita inglesa Penelope

Whitmore, de 24 años, que viaja con su marido Roger Whitmore, industrial, de 31 años, naturales ambos de Londres.

Aumentan los programas en español de la radio marroquí

Se incrementará también el intercambio de información televisada

RABAT. (Del corresponsal de Efe). — La radiodifusión marroquí aumentará sus programas en lengua española en media hora diaria. De dos horas y media que se venían transmitiendo en español, en la semana próxima se pasará a las tres horas de duración los programas para España e Hispanoamérica.

También se van a incrementar los intercambios de programas televisados tras el éxito alcanzado por los programas especiales que Televisión Española ha enviado a la R. T. M., durante la reciente conferencia de jefes de Estado árabes.

Oraciones del Santo Padre para que el mundo sea librado de una guerra

"Decidnos lo que no os guste", pide el cardenal Bea a los observadores no católicos del Concilio Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO. — "Las amenazas contra la paz no son remotas sino presentes y muy graves", ha advertido Su Santidad, Pablo VI ante treinta mil personas congregadas en la Plaza vaticana de San

Pedro, al tiempo que imploraba el que el Mundo sea liberado del "sombrio peligro de guerra".

Sin mencionar específicamente ningún conflicto, el Santo Padre en su habitual alocución dominical, ha dicho: "Las noticias de estos días no permiten a Nos pensar en otra cosa que en estas amenazas a la paz. Oramos para que los dirigentes responsables sean iluminados a fin de que encuentren formas civiles y pacíficas de resolver las controversias. Nos oramos para que todo el Mundo quede a salvo de esta grave amenaza bélica".—Efe.

"DECIDNOS LO QUE NO OS GUSTA"

ROMA. — "Decidnos sin reparos lo que no os gusta, vuestras observaciones y vuestras críticas", pidió a los observadores no católicos del Concilio, el Cardenal Agustín Bea, del secretariado para la unidad de los cristianos en el curso de la recepción que les ofreció ayer tarde en el hogar "Unites", destinado a esta clase de reuniones.

—El Cardenal añadió que esta franqueza debería ir acompañada de una "actitud serena, de caridad sobrenatural y confianza siempre inspirada en la oración de todos los días".—Efe.

Visita oficial del presidente Nasser a Marruecos

Confiesa Papandreu que se han producido nuevas defecciones en su partido

RABAT. — El Presidente de la RAU, coronel Abdel Nasser, ha iniciado hoy una visita oficial de cuatro días a Marruecos.

Los servicios de seguridad han tomado extraordinarias precauciones.

FUGITIVOS

EL CAIRO. — Dos nuevos aparatos de las fuerzas aéreas iraquíes, de construcción rusa, tomaron tierra ayer en el aeropuerto de Inchas, al noroeste de El Cairo.

En fuentes bien informadas se afirma que iban ocupados por oficiales iraquíes que huían a consecuencia del golpe militar abortado.

NUEVO DESAFIO DE PAPANDEU

SALONICA. — El ex primer ministro Papandreu ha lanzado esta noche un nuevo desafío al último intento realizado para poner fin a la crisis.

Avión estrellado en la India

BOMBAY. — El ministro jefe del Estado de Gujarat, Balaantra Mehta, y su esposa, estaban entre las cinco personas que han resultado muertas al estrellarse un avión cerca de Kutch, se anuncia oficialmente. No se conocen detalles sobre el accidente.

TEMA DEL LUNES

Al fin — y hablamos de esta forma porque el asunto constituye una de nuestras obsesiones — el problema de la limpieza en ciudades, campos y playas, revela una preocupación a escala nacional. Televisión, radio y prensa están lanzando consignas de limpieza al pueblo — un pueblo, digámoslo francamente, muy poco propicio — recabando su imprescindible colaboración en la importante tarea común. Y es que sin el esfuerzo de todos no podrá conseguirse nunca el resultado apetecido. Naturalmente, en primer lugar ha de ir la acción de autoridades y corporaciones habilitando los medios que permitan atender el constante aseo de nuestros lugares, pero inmediatamente después, con importancia decisiva, y facilitando el mejor uso de aquéllos, somos todos los habitantes del país quienes podemos hacer que éste aparezca limpio y cuidado, cual corresponde a una comunidad civilizada.

Hemos leído que numerosos ayuntamientos se aprestan a mostrar un interés preferente por el problema de la limpieza urbana y no urbana, creando flotas para atender eficazmente tal servicio y habilitando vehículos especiales que serán empleados en parques, playas y zonas rurales. Entre ellos los de Madrid, Barcelona, Bilbao y muchos de localidades menores. Por lo que respecta a la capital de España, todos hemos podido enterarnos de la habilitación de un crédito especial, por más de cuatrocientos millones de pesetas, destinado a tal fin. El mejor resultado de la campaña nacional, tan oportunamente emprendida, sería que, en efecto, se despertara una conciencia general al respecto con la inicitiva de los municipios, que así podrían emplear todos sus recursos persuasivos o coactivos para conseguir la colaboración de los vecindarios.

Hace dos o tres años, la necesidad de limpieza en Burgos acusó unos términos alarmantes y dio ocasión para que desde esta misma sección escribiéramos algo, señalando situación tan lamentable y el modo de remediarla según nuestro leal entender. Algo se hizo y en el transcurso del tiempo que ha mediado desde entonces los medios mecánicos municipales se han reforzado en pequeña medida. Mas el asunto sigue en pie. Aún añadiríamos que, por lo que se refiere al aspecto de nuestras calles, plazas y paseos, últimamente se ha observado un retroceso lamentable. Insistimos en que buena parte, la mayor, de culpa, corresponde a los burgaleses que, en general no prestan ninguna clase de atención al problema. Siguen arrojándose papeles al suelo sin el menor miramiento; continúan muchos vendedores haciendo caso omiso de eliminar de sus puestos o establecimientos restos de embalajes y desperdicios; muestran los encargados de obras total indiferencia ante el hecho de que no se barra todos los días, o cuantas veces sea preciso diariamente, en torno a vallas y zanjas; poco o ningún cuidado se pone al transportar materiales que el viento dispersa... Y hay cosas peores: por ejemplo, existen personas que han elegido determinados lugares para vertedero habitual de inmundicias de todas clases; existen también individuos que, sin el menor miramiento, utilizan como mingitorios (sobre todo por la noche) los lugares más céntricos, con preferencia por las estatuas del puente de San Pablo; sabemos de muchas mujeres que estiman como el mejor procedimiento de evacuar las basuras domésticas el hacer con ellas un paquete, salir a la calle y, cuando nadie las observa (o tal creen), arrojárselo en cualquier sitio.... ¡Tantos ejemplos podríamos poner!

Insistimos en que el Ayuntamiento debe, con urgencia, dotar a la ciudad del servicio de limpieza preciso; en que debe eliminar todos los desperfectos del pavimento, que no son sino nido de suciedad; en que ha de permanecer atento a la sustitución de indicadores, postes, faroles, etcétera que, por una u otra causa desaparecen; en que ha de persistir colocando papeleras y depósitos de basuras por todas partes; en que debe reglamentar la fijación de carteles sobre muros y fachadas... pero también en que, de una vez para siempre, con términos inequívocos y contundentes, ha de dirigirse al vecindario exigiendo el cumplimiento de unas normas que son elementales entre personas civilizadas. Después de ello, y sin que nadie pueda llamarse a engaño, aplicar sanciones, con rigor y constancia. Y sin contemplación alguna. Lo que exigirá también una vigilancia igualmente rigurosa y constante.

AVIZOR

La "Casa de Asturias y León" honró ayer a sus excelsas Patronas Nuestra Señora de Covadonga y la Virgen del Camino

Ayer domingo culminaron los actos con los que la Casa de Asturias y León ha venido honrando a sus excelsas Patronas Nuestra Señora de Covadonga y la Santísima Virgen del Camino. El amplio programa de actos dio comienzo el domingo día 11 y durante toda la semana pasada se han desarrollado diversas actividades en el domicilio social que se han visto concurridísimas de socios de la entidad regional.

Los actos de ayer dieron comienzo a las once de la mañana, con una misa en la iglesia de los PP. Carmelitas, en cuyo altar mayor figuraban, en lugar destacado, dos bellas imágenes de Nuestra Señora, Patrona de Asturias y León, bajo las advocaciones de Nuestra Señora de Covadonga y de la Santísima Virgen del Camino, con cuyos nombres son honradas y veneradas por los fieles de ambas regiones.

El Santo Sacrificio fue oficiado por el prior de la comunidad de los PP. Carmelitas, reverendo padre Tarsicio del Santísimo Sacramento, quien al Evangelio pronunció una bella alocución mariana. En la presidencia oficial se encontraba el presidente de honor de la Casa de Asturias y León, don Federico Fernández Trapa; presidente de la entidad, don Manuel Fernández Álvarez; representantes de las distintas "peñas" y casas regionales y miembros de la Junta Directiva. El templo presentaba un brillante aspecto y se encontraba repleto de fieles que se sumaron en esta forma al acto organizado por la Casa de Asturias y León.

Al final de la ceremonia, dos niñas ataviadas con trajes típicos, cada una de ellas representando a una región, hicieron ofrenda ante las imágenes de Nuestra Señora de preciosos ramos de flores.

Finalizada la misa, socios e invitados se dirigieron al domicilio social precedidos de cofrades y tamborileros llegados de Gijón, que con sus trajes típicos y música regional, pusieron una nota de brillante colorido en las calles burgalesas. En los locales de la Sociedad fue servida una copa de vino español, transcurriendo el acto dentro de una gran amenidad y sana alegría.

Por la tarde, a las seis, también en el domicilio social, dio

comienzo el ya tradicional concurso de la rana, de la citada Sociedad, que estuvo animadísimo, dado el crecido número de participantes. Al final fueron entregados valiosos premios a los vencedores.

A las ocho de la noche, con gran animación, se inició el VI Concurso de escandadores de sierra, siendo acogida la participación de los concursantes con grandes aplausos. Los vencedores recibieron premios típicos de la región.

El próximo domingo, en la parroquia de San Gil Abad, será oficiada una misa por los socios y familiares fallecidos, con lo que se darán por concluidos los actos organizados por la Casa de Asturias y León para honrar la festividad de sus excelsas Patronas.

Destacada actuación de las atletas burgalesas de SESA en Madrid

Las atletas burgalesas que han actuado en Avilés, en los campeonatos nacionales juveniles y en Madrid en el trofeo marathon han obtenido destacados éxitos. Al título nacional logrado por Teodoro Barrio en 1.500 metros el pasado sábado hemos de añadir con satisfacción el segundo puesto alcanzado por Javier Martínez en triple salto en que logró 13,35, detrás del campeón Suárez de Centi, de Coruña.

En Madrid se disputó el IV trofeo marathon de atletismo con participación de equipos de Salamanca, SESA de Burgos, "Marathon" y CAU de Madrid. El triunfo de las atletas burgalesas fue rotundo ya que lograron 44 puntos por 16 el Marathon de Madrid, segundo clasificado. Son de destacar las marcas logradas por Matilde Calleja, de SESA, en disco con 22,48; María Miñón de SESA, en salto de altura con 1,36, record de Burgos; Albina Gallo, de SESA, en jabalina con 35,20, en cuyas pruebas obtuvieron el primer puesto.

PROFESIONALES

José Carazo
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja
Vitoria, 31, 3.º — Teléfono 3591

José Alonso
MEDICINA INTERNA, COLECCIÓN Y NUTRICIÓN RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Espolón, 24. — Telf. 1912

V. Ojeda Carcedo
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICIÓN
Análisis Clínicos. — Rayos X Metabolimetría
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8
Vitoria, 20, 1.º — Teléfono 3007

I. López Saiz
ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta de 12,30 a 2. — Tel. 3478
Plaza Santo Domingo de Gumán, 8, 1.º

JOSE LUIS RICA RICA
PARTO DIRIGIDO Y PSICO-PROFILACTICO • ENFERMEDADES Y OPERACIONES DE LA MUJER
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21, 1.º, Izda. Telf. 4771

Dr. Bañuelos
OGULISTA
Plaza Mayor, 2. Telf. 1068

...LOS TOROS, DESDE LA BARRERA

«Marquitos» y Manolo Martín salieron a hombros, en la novillada de ayer, en Salas de los Infantes

Se celebró ayer en Salas de los Infantes, con tarde de sol y buena entrada, la novillada organizada con motivo de la tradicional romería de "Santa Lucía", en Hacinas.

Fueron lidiados cuatro novillos de doña Felicitas Sánchez, de Salamanca, en sustitución de los de don Ignacio Encinas, anunciados en los programas. Los astados, más bien chicos, dieron un juego desigual, pues hubo dos broncos y dos más manejables. El último fue el mejor.

Félix Marco "Marquitos" es un muchacho que llega fácilmente a la simpatía del público y se gana pronto los aplausos. Toreó aseadamente con el capote al primero y realizó una faena de muleta variada y voluntariosa, a base de ayudados, pases sobre ambas manos, de pecho, adornos, etc. Mató de un pinchazo y una estocada. (Ovación y una oreja, con vuelta al ruedo). En su segundo, un novillo bronco que se puso a la defensiva, el muchacho volvió a torear con aseo y acabó de una estocada y descabello. (Ovación, dos orejas y nueva vuelta al ruedo).

El salmantino Manolo Martín tuvo que verseñas en primer lugar con un novillo bronco y pegajoso, al que toreó bien con el capote. Con la muleta instrumentó una faena de circunstancias, porque el astado cogía por ambos pitones y no daba lugar al reposo. Con la espada no estuvo acertado, pero después de pinchar varias veces y acabar con su enemigo, reinó el silencio de la plaza. Pero en cambio se sacó la espina en el último, al que toreó muy requetebién con el capote, tanto por verónicas como por gaoneras, rematando los lances con media verónica muy torera. Hizo una faena muy torera y mandona, con pases largos sobre ambas manos, rematando las series con otros de pecho muy toreros. Entre el entusiasmo del público entró a herir y cobró una estocada, para descabellar al primer golpe. (Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo en hombros, en unión de "Marquitos").

El público salió gratamente complacido del resultado artístico del festejo.

Ocho corridas se celebraron en la jornada de ayer

Antonio Bienvenida dio una magistral lección de toreo en Linares

LAS CORRIDAS DE AYER

MADRID. — Corrida en la plaza de "Vista Alegre". Toros de los herederos del conde de Ruiseñada, con más presencia que trapió. Dos fueron aplaudidos en el arrastre. Antonio de Jesús, ovación y vuelta en uno y silencio en el otro. Antonio de León, aplausos en uno y un aviso y aplausos en el quinto. Paco Moreno, ovación y vuelta en el tercero y mal en el último. Durante la lidia del tercer toro se lanzó al ruedo un espontáneo, que fue retirado por la Policía.

— PALMA DE MALLORCA. Un novillo y seis toros de los herederos de don Bernardino Jiménez, desiguales y algunos difíciles. El rejoneador don Alvaro Domecq, ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo. "Chamaco", ovación, una oreja y vuelta en uno y ovación en el otro, en el que fue cogido, sin consecuencias. "El Viti", gran ovación, dos orejas y vuelta en el segundo y dos orejas, rabo y vuelta en el quinto. Paco Pallarés, ovación, una oreja y vuelta en el tercero y ovación y vuelta en el que cerró plaza.

— VALLADOLID. — Primera de feria. Buena entrada. Toros de Concha y Sierra que dieron excelente juego y fueron aplaudidos en el arrastre. Después de ser arrastrado el quinto toro, los tres diestros y el mayoral de la ganadería dieron dos vueltas al ruedo. Cesar Giron, ovación, una oreja y vuelta en el que abrió plaza y dos orejas y rabo en el otro; Paco Camino cortó una oreja en cada toro; "Zurito" también fue premiado con una oreja de sus respectivos enemigos.

— ARANJUEZ. — Corrida de toros. Cinco astados de Francisco Escudero y uno de Domingo Ortega, que dieron buen juego. Actuaron mano a mano Luis Segura y Andrés Hernández. Segura logró una oreja en su primero y dos orejas y rabo en el tercero. Por haber sido cogido dos veces pasó a la enfermería y corrió el turno de la

lidia. En su último toro, Segura fue ovacionado. Hernández triunfó en los tres y obtuvo cinco orejas. Los dos diestros salieron de la plaza a hombros. — LINARES. — Toros de Manolo Arranz, desiguales. Antonio Bienvenida logró dos faenas pletóricas de arte y maestría y le fueron otorgadas cuatro orejas. "El Pireo", ovación y vuelta en uno y gran ovación, dos orejas y rabo en el quinto. José Fuentes, gran ovación, dos orejas y rabo en el tercero y ovacionado en el último. Después de ser arrastrado el quinto, los tres espadas dieron la vuelta al ruedo.

— MARBELLA. — Seis toros de Salvador Guardiola, que dieron buen juego. Media entrada. Gregorio Sánchez, mal en uno y ovación y vuelta en el cuarto. Emilio Ojita, pitos en uno y ovación, dos orejas y vuelta en el quinto. En primer lugar actuó el rejoneador Ignacio Sánchez, que fue ovacionado y al final intervino el también rejoneador Antonio Ignacio Vargas, que no tuvo una actuación destacada.

— LORCA. — Un novillo y seis toros de Emilio Ortuño, bravos. Dos fueron aplaudidos en el arrastre. Joselito Huerta, pitos en uno y dos orejas en el cuarto. Andrés Vázquez, aplausos en el segundo y dos orejas y vuelta en el quinto. "El Caracol", ovación y una oreja en su primero y dos orejas en el último. Pasó a la enfermería, donde se le apreció un varazo leve. El rejoneador don Rafael Peralta, que actuó en tercer lugar, fue ovacionado y se le concedieron las dos orejas.

— BARCELONA. — Un novillo de Clairac, un toro de Moreno de la Cova, otro de Félix de la Cova y cuatro de Javier Moreno de la Cova, de gran presencia y codicia, aunque blandos y difíciles. Segundo y último fueron condenados a banderillas negras. El rejoneador don Angel Peralta, ovación, una oreja y vuelta. Paco Corras fue aplaudido en los dos. Manolo Carra, palmas en uno y ovación, una oreja y vuelta a hombros en el quinto. "Ortega" fue cogido en su primero y resultó con una herida en la pierna derecha, de pronóstico grave.

NOVILLADAS

En los festejos novilleros de primero y segundo orden, celebrados durante la jornada, sobresalieron los triunfos obtenidos por los siguientes diestros:

"Curro" Limones (una oreja en cada novillo) y Pedrin Benjumea (una oreja), en la "Municipal" de Madrid ("Curro" Limones fue sacado a hombros); Pablo Sánchez (dos orejas), en San Sebastián de los Reyes; Sánchez Bejarano (dos orejas y salida a hombros), en Valencia; "El Inclusero" (una oreja), en Zaragoza; Antonio Muñoz (dos orejas y un rabo), "Riberita" (tres orejas y un rabo), en Huelva; "Tintín" (tres orejas y un rabo), en Oviedo; Antonio Poveda (tres orejas, un rabo y salida a hombros), en Figueras; José Sánchez Rodríguez (una oreja), en Igualada; el rejoneador Cándido López Charv (dos orejas) y Miguel Charv (una oreja en cada novillo), en San Felú de Guixols; Paco Puerta (una oreja) y Luis Navarro (una oreja) y Luis Rojas "Rojitas" (una oreja), en el Puerto de Santa María.

ENTIERRO DE UN VIEJO TORERO

SEVILLA. — Esta tarde se ha efectuado el sepelio de los restos mortales de Manuel Álvarez "Andaluz", ex matador de toros, fallecido ayer en casa capital, a los 72 años de edad. El entierro constituyó una demostración de duelo popular y al asistió un numeroso público.

El fallecido alcanzó gran nombradía como novillero en 1914. Tomó la alternativa en 1925, en Segovia, confirmando la lidia en Madrid dos años más tarde. Después de su retirada se dedicó como suateno y posteriormente como apoderado en su sobrino, el también ex matador de toros Manuel Álvarez "El Andaluz". Últimamente se dedicaba a los negocios turísticos.

Importante intervención española en el pleno de la Conferencia de la Unión Interparlamentaria

Se estudiaban las relaciones económicas internacionales

NUEVA YORK. — En el pleno de la 54 Conferencia Internacional de la Unión Interparlamentaria se debatió el tema "Las nuevas perspectivas

de las relaciones económicas internacionales" en el que intervinieron dos miembros de la delegación española don Manuel de Aranegui y don

Luis Gómez de Aranda. El señor Aranegui exhortó a los países que disponen de recursos a ayudar a las naciones menos afortunadas, sin que esa ayuda suponga una imposición de condiciones políticas y económicas a su placer. De otra parte, los países en vías de desarrollo que recibe esa ayuda tienen el deber de utilizarla para los fines para que sea donada. Desgraciadamente ha habido países que han utilizado esas ayudas de la manera menos deseable. Ahora que la confianza es esencial para todo progreso económico, es de gran importancia que los países en vías de desarrollo tengan la voluntad de salvarse ellos mismos, aumentando su propio capital humano por la educación y la cultura.

Por su parte, el señor Gómez de Aranda admitió que la Conferencia de Ginebra para el comercio y el desarrollo ha estado animada de los mejores deseos, pero que los resultados obtenidos no han sido suficientes para continuar en actitud negativa los países industrializados. El señor Gómez de Aranda animó a las naciones en vías de desarrollo a adoptar una política de integración regional con supresión de barreras aduaneras entre ellos y organizar la adquisición de las materias primas sobre base multilateral.

BEIRA (Mozambique). — Han llegado ocho directores de agencias de viajes españolas que invitados por las Líneas Aéreas Portuguesas están visitando Mozambique.

Violenta batalla entre fuerzas norteamericanas y tropas del Viet Cong

Al lugar de la lucha, la asociación de Estados Unidos ha enviado refuerzos

Saigón (Vietnam del Sur). — Han sido enviadas apresuradamente tropas aeronavadas de la I División norteamericana de caballería en ayuda de la 101 División, durante la violenta batalla desarrollada con fuerzas del Vietcong, 430 kilómetros al Norte de Saigón.

Los refuerzos artilleros y de helicópteros de la División de caballería han contribuido a rechazar a las guerrillas, las cuales recibieron a los primeros soldados transportados por vía aérea con intenso fuego de mortero y otras armas menores.

LA INFILTRACION SUBVERSIVA EN MONZANBIQUE

LORENZO MARQUEZ. — El gabinete militar portugués se-

ñala que el período del 1 al 15 de Septiembre se caracterizó por una intensa actividad ofensiva de las fuerzas portuguesas contra los grupos de terroristas infiltrados en Mozambique, en especial en la zona de Mueda, donde las actividades terroristas, a consecuencia de estas acciones, han disminuido considerablemente, informa la agencia Ani.

Agrega el gabinete militar que "con las fuerzas armadas han continuado colaborando las autoridades administrativas, las fuerzas de la Policía y muchas veces la propia población civil". "A consecuencia de estas actividades desarrolladas por las fuerzas del orden se han producido muchas bajas al enemigo, habiendo sido capturado abundante material y documentos.

Vida burgalesa

Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestó la siguiente asistencia en la Casa de Socorro:

Domínguez García Velasco, de 5 años, Barriada Yagüe, calle de la Carretera, número 8, herida contusa en mano izquierda.

Farmacias de guardia

González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Pasual, barrada Ilerra (Plaza Mayor), y Alonso, San Pablo, 37.

Servicio Oficial SEAT GARAJE ORLY

MAQUINARIA MODERNA
Personal especializado
Visite nuestros talleres

¡Estamos al servicio de su SEAT!



PROGRAMA PARA HOY

SOBREMESA: 1,45: Carta de ajuste; 2,00: Presentación y avances; 2,05: El mundo en que vivimos; 2,20: "Barco a la vista"; 2,50: En antena...; 3,00: Telediario; 3,20, Junto de vista; 3,30: Telenovela; 3,50: Revista para la mujer; 4,00: Intriga en Hawaii; 5,00: A media voz.

CULTURAL: 6,45: Carta de ajuste; 7,00: Documental; 7,30: Inglés para todos; 7,45: Temas de nuestro tiempo; 8,15: Las letras.

NOCHE: 8,30: Visado para el futuro; 8,50: Dibujos animados; 9,00: Corresponsal; 9,45: Telediario; 10,00: Del mar a la montaña; 10,30: Noche de estrellas; 12,00: Telediario, despedida y cierre.

NOTA: El próximo miércoles, día 22, a las nueve de la noche, retransmisión desde el estadio Bernabéu del partido de fútbol Real-Madrid-Sport Club de Holanda.

Teléfonos de la HOJA DEL LUNES: 7148 4970

Literatura e imaginación

Por José María CASTROVIEJO

Al doblar la última página de esas maravillosas mil y una noches que Alvaro Quinqueiro escribió bajo la denominación de "Las Crónicas del Sochantre" en edición castellana y en edición gallega, nos invade un sentimiento de pena. Pena por que el alucinante libro, que sobrepasa, sin embargo, ampliamente las cien páginas, no sea mucho más largo. La verdad es que quisieramos que las aventuras del señor Charles Anne Guenolé Mathieu de Crozón, más conocido como Sochantre de Pontivy, que anduvo cuatro años peregrinando con los muertos, no se acabarían nunca. Tal es el gozo y deleite que el leerlas nos proporciona.

La acción discurre en la Bretaña eterna de los vientos largacidos, los páramos en los que discurre, como una niebla que fuese fuego, el cortejo de la alma que penan —la "Anan"—, y donde a lo lejos se oye el chirriar del ojo me engrasado de la carretera expantable de la propia muerte "Amkou".

La noche en Bretaña está poblada por un hormiguero de sombras —queridas o amenazadoras— que por todas partes pelean en el mundo real. L más precioso y sagrado para el pueblo bretón —pastores, campesinos, canteros, pobre de Dios, hidalgos, marineros que cruzan las tumbas olas del mar de la Armonía... es el mundo misterioso de la muerte, que otorga un sentido profundo y sobre natural a los hechos al parecer más insignificantes. Ruidos, luces, el sonido de una voz o el roce nocturno del ala de algún pájaro contra la ventana, adquieren ante sus ojos proporciones extrañas y acentos solemnes, hasta convertirse en síntomas advertidores, ya que nadie se muere sin haber sido antes prevenido dependiendo tan sólo de la propia persona el saber interpretar las advertencias. El pensamiento y la existencia de toda una raza se orienta semiintuitivamente, como una nave desvelada, hacia el más allá.

Nada más natural, por tanto que el señor Sochantre, que tenía que tocar el bombardino en el entierro del hidalgo de Quélven, fuese recogido por una carroza cuyos ocupantes, parientes del difunto, estaban también todos muertos, uniéndoseles al poco tiempo el mismo hidalgo, a cuyo entierro iba el Sochantre con su bombardino.

A partir de aquí comienzan las maravillosas historias de los muertos, que la estupenda fantasía de Alvaro concude a través de un idioma insuperable. Es en el monasterio de Saint-William la Torre, mientras reposan y toman un refrigerio, donde los componentes de esta singular hueste comienzan a relatar cada uno su propia historia: "A xarra de cerveza añidaba de mau en mau e de boca en boca. O señor Sochantre facíase un algo de forza, pra por os seus beizos por onde bebían os mortos, e quen partía c xamón era o médico Sabat, que por certo toraba con moito xeito con grande coñeño gascón. Os difuntos rillaban a modo, caladamente, uns de pe, outros sentados". Esta extraordinaria tropa se halla formada por Madame Clara de Saint-Yaast, de turbadores y vagos ojos verdes, muerta por la inspiración del mismo veneno que, por celos de un flautista, administrara a su hermana Ana Bécisa y sobre el mismo lecho de ésta; el escribano Jean Pleven de Dorne, que ratificaba siempre sus argumentos con los tajos de la ley romana, ahorrado en Rennes por haber asesinado a los señores Condes de Mañtenon a los que quiso robar un tesoro; Coulincourt de Bayeux que hizo estragos en Brestich donde entró a punta de bayoneta y terminó fusilado en el patio de armas de Sedán, por orden del señor mariscal de Turenna, no sin antes hacer pacto con el diablo Ismael Florito para poder visitar, como vivo, al día siguiente de su fusilamiento, a su prometida Catalina de Erquy, que le dio de noche posada; Monsieur de Nancy, verduño titulado de Lorena, perfitísimo en nudos para teñisto, muerto a cuchilladas, por suplantar la hora al judío errante, por un capellero bo-

hemio que estaba borracho; John Sabat, médico por Montpellier, que estando en Italia estudiando la ciencia del láudano, quiso envenenar las fuentes de Roma. Fue a parar, por un pozo, a las marismas de Mont St. Michel, donde se encontró a don Juvenillo Caraffa, a quien envenenara para quitarle un extraño libro del César Valentino sobre los "venenos secrets áureos y términos". Don Juvenillo era un demonio, amolado por los amores de Sabat con una viuda de Montpellier, a la que aquel ponía los puntos. Mató a su vez al médico, el cual, terminada su peregrinación, tendrá que bajar por san Martín al infierno, donde a aguarda el oficio de sangrador; Guy Parbleau, por fin, riado que fuera del demonio salomón Capitán. De día era un continuo castañeteo y de noche una luz vagabunda. Por sus tratos, y acusado de la muerte de un sastrero, fue quedado a fuego lento en París, en el atrio de Saint Germain.

La carroza de los muertos iba aducida por Mamers el ojo, mayoral de la hueste. Mamers era a su vez ahogado en antes por salir a las pastoras "las landas del Aule disfrado de lobo. Ya difunto, prendió a leer, con asombro el diablo Ismael Florito, que segura no saber de otro caso. El coche volaba a lo largo de los caminos armoricanos y el Sochantre, que le tomara sabro aquella vida vagabunda, pedía veces al cojo que le dejara abrir al pescante; "pelo gusto ver coma os cabalos estoupavan mas poceiras..." Les acaban aventuras varias: en Combront, la hueste, que de día tiene aspecto normal de carne con vida, es confundida con una ropa de cómicos y no tiene otro remedio que representar su función a Romeo y Julieta —en breve y estupenda versión de Cunqueiro—, hasta que el surgir en esqueleto con las últimas luces del día, personas y caballos, tienen que alejarse a todo galope entre los gritos aterrados de los habitantes, que los consideran como portadores de la peste negra; en los grandes herbales de Mécad ayudan a nueve chouanes a tomar a pólvora y espada unos cañones republicanos, que pasan al alba por el camino real de Saint-Brieuc...

Al fin, Charles Anne Guenolé Mathieu de Crozón, cuyo bombardino gustaba de ser cido por la hueste y particularmente por el hidalgo de Quélven, que le dejara en testamento un pomar, vuelve a Pontivy, donde su ausencia no había sido notada aquellos años, por haberle sustituido un tío de Mamers el cojo. Madame Clementina, su fiel ama de llaves, está allí servicial y discreta como siempre, con sus rizadoras de boj en la cabeza, que ostenta una majestuosa cofia. La vida transcurre de nuevo dulcemente para el Sochantre. Parece que fue ayer...

Hay otros personajes asombrosos en el libro, de los que el espacio nos impide ocuparnos ahora, cuya apertura y gracia son tentación para una novela completa y que los admiradores de Alvaro pedimos en voz alta desde hace tiempo. Leamos, y glosamos oportunamente, el "Merlin e familia", del que hicimos la loa que se merece. "Las Crónicas del Sochantre" mejoran, si cabe, el interior libro. Hay en ellas, con paraje y encantador gallego y castellano, pues en ambas lenguas andan los libros, posiblemente una técnica más perfecta; una más segura mano en la conducción de los extraordinarios muñecos a través de las distintas escenas, varias y unas dentro de la fuente, y a veces desbordante, diversidad. Es un guñol de mano maestra, humanísimo, aunque patido bajo el sino de la muerte. Pero, ¿no es Séneca el que nos alecciona, diciéndonos que "quien piensa en la muerte, piensa en la vida"?... A un gallego, como a un bretón, no puede ser esto indiferente.

Cabe en efecto, todo en este espléndido libro donde está el mejor Cunqueiro: humor, ternura —recoremos la inolvidable página de aquel joven soldado enamorado, muerto en la lucha con los chouanes—, pasión, estilo, fantasía, gracia... Si cuenta mi opinión, para todo aquel que guarde algunos adarmes de sensibilidad, la adquisición de estas "Crónicas" resulta inexcusable. Ahora, sobre todo, en que parece iniciarse para la literatura denominada imaginativa, una feliz alborada, en la que el mundo harto de bombas atómicas, de monstruos, de tonfo que se baban y de degenerados, indulta a la imaginación —esa gran facultad del alma, que es el mayor regalo que Dios ha podido hacer a la pobre criatura humana— del otimismo a que en nombre del "progreso" habían pretendido relegarla, sin saber por qué, tantos horteras literarios.

el hidalgo de Quélven, que le dejara en testamento un pomar, vuelve a Pontivy, donde su ausencia no había sido notada aquellos años, por haberle sustituido un tío de Mamers el cojo. Madame Clementina, su fiel ama de llaves, está allí servicial y discreta como siempre, con sus rizadoras de boj en la cabeza, que ostenta una majestuosa cofia. La vida transcurre de nuevo dulcemente para el Sochantre. Parece que fue ayer...

Hay otros personajes asombrosos en el libro, de los que el espacio nos impide ocuparnos ahora, cuya apertura y gracia son tentación para una novela completa y que los admiradores de Alvaro pedimos en voz alta desde hace tiempo. Leamos, y glosamos oportunamente, el "Merlin e familia", del que hicimos la loa que se merece. "Las Crónicas del Sochantre" mejoran, si cabe, el interior libro. Hay en ellas, con paraje y encantador gallego y castellano, pues en ambas lenguas andan los libros, posiblemente una técnica más perfecta; una más segura mano en la conducción de los extraordinarios muñecos a través de las distintas escenas, varias y unas dentro de la fuente, y a veces desbordante, diversidad. Es un guñol de mano maestra, humanísimo, aunque patido bajo el sino de la muerte. Pero, ¿no es Séneca el que nos alecciona, diciéndonos que "quien piensa en la muerte, piensa en la vida"?... A un gallego, como a un bretón, no puede ser esto indiferente.

Cabe en efecto, todo en este espléndido libro donde está el mejor Cunqueiro: humor, ternura —recoremos la inolvidable página de aquel joven soldado enamorado, muerto en la lucha con los chouanes—, pasión, estilo, fantasía, gracia... Si cuenta mi opinión, para todo aquel que guarde algunos adarmes de sensibilidad, la adquisición de estas "Crónicas" resulta inexcusable. Ahora, sobre todo, en que parece iniciarse para la literatura denominada imaginativa, una feliz alborada, en la que el mundo harto de bombas atómicas, de monstruos, de tonfo que se baban y de degenerados, indulta a la imaginación —esa gran facultad del alma, que es el mayor regalo que Dios ha podido hacer a la pobre criatura humana— del otimismo a que en nombre del "progreso" habían pretendido relegarla, sin saber por qué, tantos horteras literarios.

Cabe en efecto, todo en este espléndido libro donde está el mejor Cunqueiro: humor, ternura —recoremos la inolvidable página de aquel joven soldado enamorado, muerto en la lucha con los chouanes—, pasión, estilo, fantasía, gracia... Si cuenta mi opinión, para todo aquel que guarde algunos adarmes de sensibilidad, la adquisición de estas "Crónicas" resulta inexcusable. Ahora, sobre todo, en que parece iniciarse para la literatura denominada imaginativa, una feliz alborada, en la que el mundo harto de bombas atómicas, de monstruos, de tonfo que se baban y de degenerados, indulta a la imaginación —esa gran facultad del alma, que es el mayor regalo que Dios ha podido hacer a la pobre criatura humana— del otimismo a que en nombre del "progreso" habían pretendido relegarla, sin saber por qué, tantos horteras literarios.

Las primeras ordenaciones de sacerdotes católicos en Israel

Seminaristas gitanos españoles asistirán al Papa en la celebración de una misa

TEL-AVIV.— Se han celebrado en el Estado de Israel, creado el año 1948, las primeras ordenaciones de sacerdotes católicos, que han conferido el orden sacerdotal a un carmelita de origen árabe en Haifa, a dos sacerdotes árabes-galileos en Nazaret y a un hermano de Foucauld en Ain Karin. Dos de estas ordenaciones han sido transmitidas directamente por la Radiodifusión israelí.

ENCUESTA GALLUP SOBRE LOS CATOLICOS Y EL CONTROL DE LA NATALIDAD

PRINCETON (U. S. A.).— La entidad Gallup ha realizado una encuesta entre católicos sobre el problema del control de la natalidad. La pregunta dirigida ha sido la siguiente: "¿Cree Ud. que alguna vez la Iglesia católica aprobará alguna clase de control de la natalidad tal como el uso de píldoras?" Las respuestas fueron: Sí, el 61%. No, el 26 por 100 y ninguna opinión el 13 por 100. Comentando los resultados de esta encuesta, Mans Knott, director del departamento de vida familiar de la National Catholic Welfare Conference de Washington, ha declarado: "La aprobación o desaprobación por parte de la Iglesia Católica del uso de píldoras para el control de la natalidad depende del modo de acción de estas drogas. La píldora actual, al parecer, produce tres efectos: esteriliza, actúa como anticonceptivo y es un abortivo. Por consiguiente, su uso está prohibido a los católicos. Sin embargo, si la ciencia descubriera otro tipo de droga —y hay indicios de que así llegará a ser— que no interfiriera, sino que ayude al proceso reproductivo normal, entonces tal píldora podría tener un uso moral". — (OFIM).

SEMINARISTAS GITANOS ESPAÑOLES ASISTIRAN AL PAPA EN LA CELEBRACION DE LA SANTA MISA

ROMA.— El próximo domingo, día 26 de Septiembre, el Santo Padre oficiará una misa al aire libre en el campamento que en las proximidades de Castelgandolfo albergará a la peregrinación gitana a Roma. En la celebración del Santo sacrificio, además de los ceremonieros pontificios, asistirán al Papa tres seminaristas gitanos españoles. — (OFIM).

CONCILIO: META FINAL

Por Javier María ECHENIQUE

A punto de terminar, el Concilio Ecuménico Vaticano II tiene ya la suficiente historia como para intentar un balance anticipado. A raíz del sorprendente anuncio de la Asamblea Ecuménica, hecho por Juan XXIII el 25 de Enero de 1968, los informadores adelantaron que la Iglesia y el mundo se encontraban ante uno de los acontecimientos más extraordinarios de carácter religioso en toda la historia humana. Ahora, a "posteriori", nadie puede poner en duda aquel avance informativo del Vaticano II. Ininterrumpidamente, y en ocasiones apasionadamente, el Concilio ha constituido desde su apertura el hecho religioso más significativo e interesante del mundo contemporáneo.

Cualquier otro acontecimiento de índole religiosa, que quiera parangonarse queda escabullido y casi anulado por la dimensión colosal del Vaticano II. Ya esta realidad supone por sí misma uno de los indubiables valores positivos del Concilio. La Iglesia, católica ha alzado sobre un mundo difícil, confuso, trepidante y en crisis un gran signo de contradicción. Ser bandera de contradicción levantada sobre las naciones, ser piedra de escándalo al mismo tiempo que sólido soporte de un gran edificio es misión propia de Cristo y de su Iglesia. Y el Concilio ha realizado cumplidamente esa fundamental misión.

Pero a esa primera realidad habría que añadir otros muchos valores claramente positivos. La reforma interior de la Iglesia no es un proyecto que habrá de ponerse en marcha como consecuencia de las deliberaciones y decisiones conciliares. Se ha dado aquí el fenómeno de una simultaneidad sorprendente: el ímpetu de reforma ha promovido el Concilio de tal suerte que las mismas deliberaciones, discusiones, tensiones y últimas decisiones se producían al mismo tiempo que estaban brotando incontentiblemente innumerables y en su mayor parte saludables reformas. Lo que la Iglesia ha avanzado en cinco años puede equivaler en una perspectiva histórica a un progreso de siglos.

Baste citar como ejemplo la rapidez y facilidad con que se han verificado las reformas fundamentales de la Constitución sobre Sagrada Liturgia,

que ella sólo hubiera justificado la convocación de un concilio. Asimismo sólo por haber logrado un documento tan luminoso, profundo y actual como la Constitución sobre la Iglesia, el proyecto de Juan XXIII hubiera hallado también su justificación plena. Es indudable que la misma celebración del Concilio, tanto durante sus sesiones como en las etapas intermedias, ha provocado, automáticamente en la entraña misma de la Iglesia sacudidas vitales, confrontamientos sinceros, análisis penetrantes, denuncias de errores, estudios, conversaciones, diálogos, discusiones, incandescentes, actitudes tensas y a veces hasta violentas luchas internas. Así, el Concilio mismo ha sido como un fonendoscopia, que por una parte, habrá podido descubrir vicios y enfermedades en el ámbito de la Iglesia, pero también ha detectado la vitalidad misma del Cuerpo Místico de Cristo en nuestros días.

Ahora el Concilio va a iniciar su etapa última, que lo conducirá hacia la definitiva meta final. La Iglesia, sobre todos los Padres conciliares, se dispone a ingresar en la gran asamblea, con esperanza y también con

cierto secreto temor. Van a enfrentarse, a deliberar y a decidir sobre problemas profundamente delicados; algunos de los cuales quizá todavía no se hallen definitivamente maduros para tomar decisiones claras y terminantes. En su discurso de apertura, Juan XXIII denunció a los "profetas de calamidades", cuyos temores humanos, cuyas pueriles denuncias, cuyos frenos inaceptables, querían obstruir el ímpetu de la Iglesia, decidida por el designio de Dios a realizar este imprescindible examen de conciencia y a planear una grande profunda reforma interior.

Todavía hoy los "profetas de calamidades" siguen gimoteando ante los muros de sus lamentaciones; todavía queda en la Iglesia de Cristo, por desgracia, una herméctica y alicaorta minoría, que, al parecer, quisiera haber borrado de la Historia el Concilio Ecuménico Vaticano II. Pero, gracias a Dios, la inmensa mayoría de los pastores, de las instituciones religiosas y de los fieles tienen a estas alturas el alma llena de muchas inquietudes cara al futuro, pero al mismo tiempo bañada por la luz y el perfume de una inmensa esperanza.

Breve historia del Concilio Vaticano II

CONVOCATORIA

Juan XXIII, en enero de 1960. Etapa de previa consulta al Episcopado y a la Curia vaticana.

ETAPA DE PREPARACION

Desde Pentecostés de 1960, con la redacción de 70 esquemas. Estos documentos han sido reducidos, entre constituciones, decretos y declaraciones, a 16.

PRIMERA ETAPA

Juan XXIII (11 de octubre-8 de diciembre de 1962). Discusión sobre el esquema de Liturgia. Dos posiciones ante el esquema Revelación. Establecimiento de una comisión de coordinación para disponer una nueva orientación y redacción de los esquemas. No se aprueba ningún esquema definitivamente.

SEGUNDA ETAPA

Pablo VI (29 de septiembre-4 de diciembre de 1963). Institución de los moderadores. Más rapidez e información. Aumentó la mayoría renovadora. La discusión de la Constitución sobre la Iglesia ocupa la mayor parte de las congregaciones con el punto central de la colegialidad episcopal. Aprobación definitiva de la constitución sobre la Liturgia y el decreto sobre medios de comunicación social.

TERCERA ETAPA

Pablo VI (14 de septiembre-21 de noviembre de 1964). Al final de esta sesión han sido discutidos todos los esquemas presentados después de muchas votaciones parciales sobre la mayoría de ellos. Aprobación definitiva de Constitución sobre la Iglesia, decreto sobre ecumenismo, decreto sobre Iglesias orientales católicas.

CUARTA Y, PRESUMIBLEMENTE, ULTIMA ETAPA

Pablo VI (14 de septiembre 1965-...). Esquemas pendientes:

a) Pendientes sólo de aprobar las enmiendas ya introducidas:

- Deberes pastorales de los obispos. Vida religiosa. Formación del clero. Educación cristiana. Las relaciones de la Iglesia con las religiones no cristianas.

b) Pendientes de votación y enmiendas:

- La revelación divina. El apostolado de los laicos.

c) Pendientes de discusión, votación y enmiendas:

- Libertad religiosa. La Iglesia en el mundo moderno. Actividad misionera de la Iglesia. La vida y ministerio sacerdotal.

ESTADO MAYOR DEL CONCILIO

Comisión coordinadora:

- Presidente: Cardenal Ciccognani, secretario de Estado. Vocales: Cardenales Lienart, Spellman, Urbani, Confalonieri y Roberti. Mediadores: Cardenal Agagianian, Lercaro, Doepfner y Suenens. Secretario general: Monseñor Felici. Subsecretarios: Monseñores Morcillo, Nabau, Krol, Kempf y La Cordier.

Los comunistas "modernizan" la muralla de Berlín

Son "embellecidas" incluso las barreras de la frontera zona En realidad: bloqueo más radical aún

BERLIN OCCIDENTAL. (Por Petra Richter.— Impresiones de Alemania). — Barreras contra carros blindados en medio de las calles, planchas de hormigón de un metro de espesor, alambres de púas y torres de vigilancia en campos de minas; es este el cuadro que se presenta en la frontera de la Zona Soviética de Alemania y en la Muralla erigida hace cuatro años en la antigua capital alemana. Al parecer, las "medidas

de seguridad para la frontera de Estado", como se expresan los dirigentes políticos en el sector soviético de Berlín ya no satisfacen Oyeron siempre de nuevo de visitantes de la Alemania occidental y del extranjero, así como de la propia población que esta "Cortina de Hierro" es chocante y desagradable a la vista. Resolvieron, por eso, "modernizar" hasta 1970 la frontera entre la Zona Soviética y la República

Federal, así como la Muralla, creando una "barrera ejemplar".

En el Sur de Berlín Occidental, cerca de Steinstücken, ya se erigió un ejemplo de la "Frontera Moderna". Las barreras dobles, triples y, a veces, hasta cuadruples, de alambre de púas fueron sustituidas por un vallado alto de alambre de mallas a lo largo de la Línea de Demarcación. Detrás de este obstáculo se limpió el terreno de la vegetación, creando una faja de 30 a 50 metros de ancho, levemente inclinada. En seguida se erigió un muro que hacia el lado oriental tiene una altura de 3 a 4 metros y que apenas se distingue para el observador desde el Oeste. Detrás de la muralla hay un foso también limpio de vegetación. Finalmente hay otro vallado de red de alambre. Siguen, en el lado oriental, zonas de control de varios kilómetros de profundidad.

No fue, como es lógico, el sentimiento estético que llevó a los dirigentes políticos a modificar la Línea de Demarcación entre las zonas, sino la intención de hacerla más densa, más mortal, porque a pesar de los campos de minas y de otros obstáculos e instalaciones de alarma, no pasa semana en que no huyan a la Alemania Occidental algunos

habitantes de la Zona Soviética. La "frontera moderna" imposibilita cualquier fuga. Los soldados de la guardia de la frontera, en las torres de vigilancia, registran cualquier movimiento en la faja de la muerte y abren fuego inmediatamente. Centinelas motorizados patrullan incesantemente a lo largo de la frontera. Perros guardianes y alambres de alarma completan las barreras. Durante la noche una densa cadena de faros inunda el desierto de la faja fronteriza en luz resplandeciente.

Esta "frontera moderna" es de una eficiencia aterradora. Si de parte de los dirigentes políticos de la zona soviética hubo preocupaciones estéticas, sólo se les podría decir que alcanzan el efecto opuesto. La faja de la muerte, que según los planos, debe envolver la parte occidental de Berlín, parece aún más diabólica que la muralla y las barreras de alambre de púas.

PISOS MAGNIFICOS

BARRIO DE VILLAAMIL

PISOS Y TIENDAS

GRANDES FACILIDADES de pago

(Modalidad de venta autorizada conforme al decreto de 3 de enero de 1963, expediente M.I. 3726/63 de Viviendas de renta limitada primer grupo).

BARRIO DEL PILAR

PISOS Y TIENDAS

GRANDES FACILIDADES de pago

magnificas TIENDAS

GRANDES FACILIDADES de pago

* MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL 14% NETO alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL.

INFORMACION JOSE BARRIS, S.A. EMPRESA CONSTRUCTORA

Monte Esquiliza, 42 - Tel. 219 3708 MADRID

BANCO DE SANTANDER

Banca - Bolsa - Cambio

Caja de Ahorros

Espolón, 12 - BURGOS

¿Nació Cristóbal Colón en Almadén?

Los arriendos de sus célebres minas fueron hechos a genoveses, desde mediados del siglo XIV hasta finales del XV

Hace ya muchos años, recuerdo que se formó una "martimoreña" en torno al lugar de nacimiento de Colón. El genial Xaurduó publicó un chiste en el que aparecían unos espiritistas ante un velador, y difuminado en puntos, la figura del Almirante. El pie, en estas o parecidas palabras decía: Colón, ¡por tu madre! ¿Nos quieres decir de dónde eres?

Efectivamente que, pese a lo llovido o no desde entonces, con certeza nada en concreto se sabe de ello. Marino y de origen genovés, pare usted de contar. No quisiera hacer un alarde de erudición en esta noticia, lógica y documentada, y veamos el por qué en Almadén, ocurren tantas cosas "raras"...

BREVESIMA HISTORIA DEL PUEBLO MINERO

Teofrasto dijo que el cinabrio de España se usaba y tenía en gran estima, y esto era nada menos que más de 300 años antes de la Era Cristiana; el contemporáneo de Augusto, Vitruvio, aseguraba lo mismo y Plinio, dijo que en su tiempo, no se llevaba a Roma más cinabrio que el de España, procedente de la región de Sisapo, así denominaba la ciudad romana, que localizamos, no hace mucho, a 11 kilómetros del actual Almadén, junto a la "Vía Pretoriana" (Córdoba-Toledo) y próximo a la mina de "Las Cuevas" (de cinabrio), enclavada en la demarcación de la explotación del líquido metal.

"Poco más tarde", los árabes, denominan "almudenes" a estos yacimientos de cinabrio, surgiendo el pueblo de "Almadén", que en árabe significa, en el "al" por "la"; "La Mina" (Almadén). En Medina Azahara (Córdoba) existió la plaza de pórfido que contenía el azogue, para recogido de los visitantes de Abd-Al-Raman III, y de esto no hace sino la friolera de mil años!

En la Reconquista, la Orden de Calatrava llegó a poseer la mina una vez por entero y otras por mitad, con la corona, que en definitiva la sigue poseyendo hasta nuestros días; explotada en arrendamientos o de por sí, como hace ya desde muchos años, concretamente, desde mediados del siglo XVIII, que tampoco es "moco de pavo".

Figúrense, nuestros lectores, si en todo este tiempo no ocurrieron cosas "raras" y de las otras, por estas tierras donde ocurren las de Castilla, Extremadura y Andalucía, y que además es punto medio, Almadén, la línea recta entre Sevilla y Madrid, línea aérea, y paso obligado anteriormente, de Castilla a la Andalucía.

Así es que aquí en Almadén y fuera de él, tenemos vestigios de toda índole: desde pinturas rupestres, puentes romanos, xabecas y artesanos mudéjares hasta la plaza de toros más antigua del mundo (del viejo y del nuevo), pasando por documentos apergamínados, tan apergamínados, que "giteño a rancío", como el queso (manchego) y el tocino (del jamón serrano de estas estribaciones de Sierra Morena); la primitiva escuela de Ingenieros de Minas, y las gloriosas ruinas del molino de viento "Friston" y las centenarias encinas y alcornoques del "llano de las bellotas". En fin, que en el momento que escribimos un poco en el "complejo turístico-histórico" de la mina más rica y célebre del mundo, surgen sorpresas como ésta, de ser paisanos de Colón, y donde aquí estamos: siempre a su disposición... de nuestros lectores.

"MIGRES" ARRENDATARIOS GENOVESES

Aclaremos primeramente eso de "migrés", aun cuando sabemos que nuestros lectores saben que "migré" proviene del italiano "messer", que "en cristiano" quiere decir: mi señor. Y puestos a aclarar, también sabemos que el italiano, la "l" se pronuncia como "r", todo ello para lo que ahora veremos.

Desde mediados del siglo XIV ya existen aquí documentos por los cuales aparecen, desde aquellas fechas, arrendadas las minas a genoveses, uno de estos documentos, precisamente de fecha 10 de Agosto de 1387, empieza así: "Sepan quantos esta carta vieren como nos don Frey Gonzalo Núñez de Guzmán, por la gracia de Dios

Maestré de la Caballería de la Orden de Calatrava, otorgamos y conocemos a vos migré (ya están aquí los "migrés") Francisco de la Charetia, mercader genovés, en vos e en nombre de migré Ximon Doria e de migré Ylario Damar e de migré Napoleón Saluago mercaderes genoveses, cuyo percurador vos sois según se contiene en una carta de percuración firmada e signada..."

El documento es en sí, interesante, pero muy largo de contar... así como otro de fecha "26 de marzo de 1399" en la que aparecen don "Napoleón" y "Salvago": "...migré Ylario Damar e de migré Martín Lomelyn, mercaderes genoveses cuyo procurador sois..."

FUERO DE REPOBLACION DE ALMADEN: 1417

Ya dije que la noticia estaba documentada, por demás, por lo que tan sólo me limito a reseñar ciertos documentos y circunstancias, de interés para mi asunto: El Fuero de Repoblación de Almadén, aparece con la fecha "22 de marzo de 1417" y la Carta de confirmación, dada en 26 de enero de 1467; la cual hemos tenido el "privilegio" de tener entre nuestras manos. "...Y a Nos plugo y place de ello y tuvimos por bien e merced, a vos el dicho Consejo y hombres buenos de la nuestra villa de Almadén y vecinos moradores de ella. Y por que la dicha villa sea mejor poblada y las personas de otras partes de fuera de nuestra Orden hayan voluntad de venir a vecindarse a ella..."

Los arrendamientos de las minas de Almadén, se siguieron sucediendo a lo largo de todo el siglo XV, a otros "migrés" mercaderes genoveses, contratados ya por los Reyes Católicos, los que dijeron ser "la joya más apreciable de la Monarquía", la mina del su Almadén, en el que indudablemente a vecindaron, máxime con las ventajas ofrecidas en la "Carta puebla" del 1417, genoveses.

Otros de los privilegios que estos mercaderes y marinos genoveses disfrutaban era poder obtener azogue ("argento vivo"), del cinabrio, y poder lle-

varlo por mar y por tierra a cualquier parte del mundo entonces conocido, como después se llevó al otro por comocer.

NACIMIENTO DE COLON

Que Colón nació en el siglo XV, y tal vez en el año 1446, no hay que dudarlo. De lo que sí se duda, y mucho, es del "lugar", de cuyo nombre, no... "puedo acordarme". Y no puedo acordarme, porque en ningún lugar lo he visto escrito, como no ocurre con estos otros documentos que digo.

El caso es que al niño le pusieron Cristóbal, señal de que fue bautizado, nombre a mi parecer, místico y peregrino, y significativo de un Santo relacionado con el "transporte acuático". Con un apellido también, tan significativo: "Columbus", paloma de paz —dice su hijo—, destinada a llevar el ramo de oliva, y el óleo del bautismo a través del océano" encontrando en la Reina Católica el molde exacto de su propio genio; por lo que hizo desaparecer el "non" del "plus ultra", y el "fin de la tierra de la avanzada europea."

"Jus sanguinis" ó "jus soli"? Ambas circunstancias pudieron darse en el nacimiento de Cristóbal Colón: Que sus padres fueron genoveses y que él naciera en España. ¿En Almadén? Ese es el busilis, aun cuando es más lógico, lo que no podemos asegurar, pero si enjuiciarlo y ofrecer a la investigación de los colombianos.

PETICION DE CUENTAS Y TESTIGOS "CHRISTOUAL"

Si gloriosas fueron las fechas del "3 de agosto" y "13 de octubre" del venturoso año de 1492, no ol son menos, las del "6 y 15 de marzo" y "3 de abril" del siguiente 1493, en las que Colón, a su regreso de las Indias, llega, respectivamente a Lisboa, Huelva y Barcelona, donde Isabel y don Fernando, con su hijo Juan le esperaban y a los que Colón expuso sus aventuras.

Poquitos años más tarde, Llys Xuares, Gobernador de las Minas de Almadén, se le pide cuentas de la producción de azogue y su costo, de los años 1503-1506.

Es el caso, que en los documentos donde van cotopareciendo para declarar en torno a estas cuentas, pedidas al gobernador de la mina, aparecen, entre otros muchos, estos tan relacionados con lugares que tan cubrimiento tuvieron con el Descubrimiento: Diego de Huelva, Andrés de Pisa (la de la torre inclinada), Bartolomé de Trujillo y otros naturales y vecinos de Almadén y Almagro; pero y sobre todo una serie de "Cristóbal", entre ellos un Collado o Colón, que es lo interesante: Christoual Herman, Christoban Telles, Christobal Garçon... y "el licenciado Christoual Collado", vecino del Almadén.

COLLADO O COLON

Fácil es demostrar, con el diccionario en la mano, que "Collado" y "Colón" es lo mismo: Columbus. — El propio hijo de Cristóbal Colón, define su apellido como "paloma de paz" columbino-na (del latín columbinus; de columba, paloma) perteneciente a la paloma, o semejante a ella.

Collado. — Del latín, collum, cuello. Collar. — Del latín, collare; del collum, cuello. Faja de pluma que ciertas aves tienen alrededor del cuello, y que se distinguen por su color. Collarada. — (De collar, paloma torcaz. Colombine-na. — (Del italiano Colombo), perteneciente o relativo a Cristóbal Colón o a su familia.

¿Y para qué seguir más? No queremos meternos en honduras de si la "l" en italiano se pronuncia como "r", pues Colón, na, del italiano "cogli-ione", su significado, en Cristóbal Colón, inteligente y valiente, no está acorde con tan despiadada expresión. Al vez, Cristóbal Collado, licenciado y demás, transmitiese a su hijo, nombre y apellido sinónimo, "españolado", pero significativo de paloma; el "columbus" que su nieto nos define.

CASTILLA, EXTREMADURA Y ANDALUCIA, EN EL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA

Daremos por sabido la parti-

cipación que estas tres regiones le cupo en el descubrimiento de América. A tres kilómetros de Almadén, en dirección occidental, una indicación de carretera señala dos pueblos extremeños: "Siruela", "Capilla"; dos rutas que nos llevarán, o a Guadalupe o a Mérida. Orjundo de Capilla, es Diego de Capilla, de Almadén de Azague, uno de otros muchos extremeños que acompañaron a Colón en su primer viaje y en el segundo lo encontró muerto por los indios, pues allí había quedado como adelantado de la colonización.

A pocos kilómetros de Almadén, en dirección Sur, el primer pueblo que aparece es Sanja, Bufemia, de la provincia de Córdoba; frontera ésta con su castillo, fortaleza que con los de Almadén, el Rey Santo donó para defensa de la mina. Colón visita a los Reyes Católicos en el Alcázar de los Reyes Cristianos en Córdoba, y recluta gentes extremeñas para su gesta. Los Reyes Católicos piden para las embarcaciones del Descubrimiento, galeotes de la Real Cárcel de Galeras del Almadén. En el monumento erigido a Colón en la Punta del Sebo, de Huelva, aparecen muchos nombres de almadenses o residentes en Almadén. ¿No es muy posible que con todas estas circunstancias, Colón hubiese podido nacer en Almadén? Amén.

C. A.

¿Es usted tímida?

Un "test" que puede ayudarla

Muchos malentendidos son imputables a la timidez, y a veces ciertas actitudes hirientes no tienen otro objetivo que empujar, algunas veces incluso inconscientemente, una gran timidez. Conteste al "test" que va a continuación; quizás la ayudará a conocerse a sí misma.

- ¿Le resulta siempre desagradable acudir a otra persona para asuntos semejantes a preguntar dónde está una calle u otra información por el estilo?
 - ¿Cree usted frecuentemente que lo que hace es meditar y que los demás hacen las cosas siempre mejor que usted?
 - ¿Se enfada fácilmente, particularmente con las bromas?
 - ¿Prefiere los grandes almacenes a las tiendas pequeñas, donde hay que entenderse más directamente con el vendedor?
 - Si entra usted en una tienda para ver un objeto que llama la atención en el escaparate, ¿lo compra aunque sólo le convenga a medias?
 - Si nota que la cajera le ha dado de menos en el cambio, ¿paga sin atreverse a reclamar?
 - Si las críticas la molestan, no se siente usted feliz por los elogios que la hacen?
 - Y esos elogios, ¿la hacen más segura de sí misma durante algún tiempo?
 - Cuando entra en un lugar público, ¿tiene usted siempre la impresión de que su nariz está colorada y que un mechón de pelo cae sobre su cuello o que una de sus medias tiene una carrera?
 - Si varias personas charlan contemplándola sin que usted comprenda lo que dicen, ¿piensa inmediatamente que hablan mal de usted?
 - ¿Se le pueden reprochar brusquedades y descortesías por que no ha sabido hacer rápida y fácilmente el gesto necesario?
 - ¿Tiene tendencia a enrojecer en cuanto le dirigen la palabra?
 - Cuando está en una reunión, ¿se queda callada o por el contrario se precipita en una oleada de palabras?
 - En fin: ¿tiene horror a mostrar sus sentimientos, aparejando indiferencia cuando está contenta o brusea e incluso cinica cuando está emocionada?
- CUENTE SUS PUNTOS (UNO POR PREGUNTA)**
- De 0 a 3: Usted es muy segura de sí misma, diríamos incluso que lo es demasiado. (Por cierto: ¿ha existido usted sinceramente?)
- De 4 a 8: Su actitud en la vida parece normal y bien equilibrada.
- De 9 a 12: Su timidez es grande; tiene que reaccionar contra usted misma en muchas ocasiones.
- De 13 a 14: Su timidez es un drama y le estropea la vida. Intente librarse de su complejo afirmando su personalidad.

Nuevos descubrimientos sobre el sistema de orientación de los murciélagos en el espacio

Sus aparatos de sonar son decenas de miles de veces más sensibles que los creados por el hombre

Los murciélagos poseen diferentes tipos de sonars, dispositivos de radar que funcionan en la atmósfera con una frecuencia ultrasónica. Esto les

permite rodear los obstáculos, así como detectar y atrapar al vuelo en pocas fracciones de segundo pequeños insectos. Los murciélagos emiten señales ultrasónicas de sondeo y reciben el eco reflejado por los objetos. Esto es lo que se llama detección del sonido descubierta hace un cuarto de siglo. Se explicaba que el comportamiento del animal alado, su adaptación a las condiciones de la vida, se explicaba tan sólo por la detección del sonido. Pero el joven científico Alexei Konstantinov, de la cátedra de Fisiología del sistema nervioso superior de la Universidad de Leningrado, tenía sus dudas al respecto.

Estudiando los mecanismos fisiológicos de la orientación en el espacio de los murciélagos, Konstantinov descubrió que la función de los órganos detectores del sonido tiene un carácter alternativo. En la búsqueda de alimento, el animal recurre a la detección del sonido emitiendo una multitud de impulsiones ultrasónicas diferentes en cuanto a su forma y duración. Poco a poco, si se acostumbra al lugar donde se encuentra la comida, reduce bruscamente el número de señales que emite. Por tanto, la detección del sonido ha cesado de ser un medio de orientación. Esto se confirma con experimentos: se quita el comedero del lugar acostumbrado, pero el animal vuelve siempre al lugar donde se encontraba aquel.

¿Era quizás la pared próxima lo que le servía de punto de orientación. Se desmontó el comedero y se le instaló en otro lugar, próximo a otra pared. Pero el animal no cambió nunca la trayectoria de su vuelo y volvió al lugar anterior.

¿Cómo se puede explicar esto? Por el funcionamiento de un aparato fisiológico extremadamente fino del analizador muscular que lleva al cerebro las señales acerca del trayecto recorrido reemplazando enteramente la detección mediante el

sonido. Los animales ciegos llegaban hasta el comedero tan rápidamente como los que ven, conservando la trayectoria del vuelo precedente. Al hacer esto, emiten tres, cuatro y en ocasiones hasta diez veces más impulsiones.

Murciélagos anillados, puestos en libertad a cinco kilómetros del árbol hueco en que habían sido atrapados, "volvían a casa" al cabo de 30 ó 60 minutos, mientras que los puestos en libertad a 10 ó 13 kilómetros volvían en un plazo situado entre hora y media y dos horas, estuvieran ciegos o no, fueran jóvenes o viejos. Dicho de otra manera los animales no utilizaban puntos de orientación familiares, porque la detección mediante el sonido sólo es eficaz a una distancia de 10 metros aproximadamente. Volvieron en su regreso a gran altura, los animales no pueden sorprender la tierra ni utilizar los puntos de orientación habituales. Todavía no se sabe cuáles son los órganos sensores que determinan el camino. Según Konstantinov se trata probablemente de un conjunto de analizadores en el que, paralelamente a la detección del sonido, participan otras fuentes de información que ignoramos todavía.

No se sabía exactamente dónde, en el navegante animal, se encontraba el mecanismo central que dirige la detección mediante el sonido. Las experimentaciones han demostrado que el córtex auditivo no desempeña una gran misión aquí. Pero cuando se le neutraliza, el animal prosigue normalmente. El científico supone que el llamado del ventrículo medio del cerebro ejecuta la función del aparato reflector central, el regulador de la detección mediante el sonido.

El sonar del murciélago es decenas de miles de veces más sensible que el creado por el hombre. Esta es la razón por la que los sabios se esfuerzan en penetrar los misterios del aparato de señalización del animal, tan complicado y todavía tan conocido para reproducir en sus esquemas técnicos. Entonces encontraríamos medios de navegación portátiles y más eficaces que reemplazarían a los engorrosos aparatos actuales.

M. K.

Buster Keaton ("Pamplinas") rueda en España

"Ante las cámaras nunca sonríe, pero en mi vida privada..." - "Nunca perdí cinco millones; no los he tenido" - "El mejor, Charles Chaplin"

"Pamplinas", "cara de palo", Buster Keaton, el hombre más serio del mundo, con cualquier cosa de estos nombres le conoce el mundo, el mundo que ha leído alguna vez. Pero su nombre auténtico es el de Joseph Francis Keaton, nacido en un carrozajo de circo un 4 de octubre de 1896. Su historia, su vida, su felicidad o desventura están íntimamente ligadas al cine. Hay en sus ojos saltones, en su arrugada cara, en el nerviosismo de sus manos, como un sutil y extraño velo que nos impide adivinar cómo es, o ha sido, exactamente, el hombre, el actor, el cineasta, el "clown".

—Pero, su seriedad, ¿es auténtica o fingida, se trata de un truco publicitario o hay, quizás, tras ella, resentimiento y amargura?

—Yo ante las cámaras nunca sonrío, pero en mi vida privada... Un día, hace ya mucho tiempo, descubrí en el curso de una de mis actuaciones en el escenario que el público permanecía serio e indiferente cuando yo reía. Sin embargo, cuando estaba serio los espectadores reían y carcajeaban. Después fue cuando vino todo; primero, imposición mía; después, obligación publicitaria, y, como consecuencia, la costumbre; ya no volvería a sonreír...

EL HUMORISMO NO HA CAMBIADO; EL CINE, SI

En su filmografía hay más de un título que serviría de lección a no pocos cineastas de hoy. Sirva de ejemplo "El maquinista de la General", obra antológica en la historia del cine. ¿Quién, entre los que la hayan visto, no ha reído, no se ha emocionado con las desventuras de ese pobre maquinista que se

ve obligado a "hacer la guerra por su cuenta"?

—¿Pero usted se considera a sí mismo como un pionero del cine?

—Yo..., sí, fui uno de los primeros. Son ustedes los que lo dicen...

—¿Y el humorismo, ha cambiado en su forma de ser o de hacerse desde aquellos tiempos?

—No, no creo que haya cambiado. Hoy se puede hacer reír con las mismas cosas que hace cincuenta años.

—Pero el cine...

—Sí, el cine sí que ha cambiado. En mis viejos tiempos, cuando hacíamos las películas en la Keystone, el hacer cine era hacer arte. Sin embargo, hoy existe una gran diferencia. Todo está marcado por el signo de lo industrial.

NO TODO LO QUE SE HA DICHO DE EL ES CIERTO

Yo me atrevería a decir que hay algo de tristeza o de nostalgia cuando Buster Keaton habla. Sus arrugadas manos sostienen constantemente una boquilla en la que hay introducida un cigarrillo emboquillado. Fuma el actor constantemente, cigarrillo tras cigarrillo. Se lo hago notar y le digo si él no cree que el tabaco puede ser perjudicial.

—Oh, sí, ya lo creo que el tabaco es perjudicial...

—Desconcierta cuando habla así. Serio, imperturbable. No sabe el periodista cómo tomar sus respuestas y opta por sonreír.

Yo diría que el viejo actor también reía, pero su risa no es normal, tiene que ser una risa hacia adentro, sin exteriorizamientos.

Sería fácil melodramatizar sobre su vida. Sus varios matri-

monios, la pérdida de su fortuna, sus enfermedades y sufrimientos, sus alibajos y decepciones, su "vuelta" a la vida... hoy; todo se presta para ello. Sin embargo, no quiere el periodista, hablar sobre ello. Se han escrito y dicho tantas cosas...

—En cierta ocasión me preguntaron qué había sobre la pérdida de cinco millones de dólares que en poco tiempo había desparramado... Figúrese usted... Si yo nunca he tenido tal cantidad...

EL MEJOR: CHARLES CHAPLIN

Hablamos, pues, de cine, que es lo suyo.

—¿Chaplin? ¿Lloyd? ¿Cantinflas?

—Chaplin, el mejor. Harold Lloyd, un gran amigo mío. Cantinflas, muy chistoso...

—Pero, "Charlot"...

—Sí, quizás su carácter fuera distinto al mío. Pero la técnica era la misma. Usted sabe que nosotros éramos los productores, los directores, los montadores, todo, en fin, en nuestras películas.

—¿La mejor película que ha visto en su vida?

—Piensa el artista. Se coloca las manos bajo la barbilla y su mirada se pierde.

—Creo que ninguna me ha llegado al corazón... Pero "El nacimiento de una nación", de Griffith, sí, aquella sí que me gustó...

—¿Y la televisión...?

—Oh, es agotadora. Durante dieciséis semanas he mantenido una revista en la televisión. Pero tuve que dejarlo; era demasiado trabajo para mí. Por fuerza hay que repetirse, no hay nada que aguante un programa

de televisión semana tras semana sin que al final tenga que decir algo que ya dijo.

RODABA EN ESPAÑA EL PAPEL DE UN PATRICIO ROMANO

La película cuyo rodaje le ha traído a España no tiene aún título en castellano, al menos los productores no lo han decidido hasta ahora. En inglés será "A Funny Thing Happened on the Way to the Forum", algo así como "Una cosa divertida ocurrió en el camino al foro". En Madrid se estrenó la pasada temporada una obra teatral basada en el mismo argumento, y se tituló "Gólfus de Roma". En ella Buster Keaton interpretará el papel de Eronio, un viejo patricio que en las postrimerías de su vida, logra reunir en torno suyo a sus numerosos hijos. Será dirigida por Richard Lester.

—¿Hablará en ella, o su trabajo será mudo, de mímica?

—Sí, sí hablaré, y bastante.

—Pero sus apariciones en sus últimos "films" han sido un poco episódicas...

—Sí, quizás en algunas. Pero no en todas...

No hace mucho, Buster Keaton ha dicho: "Estoy viejo, lo sé, pero quiero morir con las botas puestas." Es por esto por lo que acepta trabajo en los escenarios, en el cine, en la televisión. "Soy el único actor del mundo que lleva 66 años trabajando", ha dicho también. El cine mudo que acaba en 1928, termina con no pocos actores y directores de entonces. Pero Buster Keaton continúa aún.

Hablando o sin decir palabra su figura de "cara de palo", sería, imperturbable, de "Pamplinas", continuará haciendo reír a niños y viejos. F. E.

¡¡AMA DE CASA!! El consultorio telefónico de la Sección Femenina con número 3707, está a su disposición para toda la información que necesite sobre asuntos del Montepío Nacional del Servicio Doméstico.

Escenarios y Pantallas

16 años, 5 películas, teatro, televisión

Alejandra Nilo, artista burgalesa, confía en triunfar aunque "entre la gente de cine hay mucha mentira"

—¿Resultó difícil? —Bastante complicado. Tuve que trabajar mucho.

—Cuando decidiste seguir esta profesión, ¿soñabas con llegar a lo más alto? —Sí, tengo mucha confianza, y creo que llegaré.

—¿Caminó pensó de recorrer, sobre todo cuando no hay ayuda. ¿En qué lugar del mismo te encuentras tú en estos momentos, Alejandra? —En la mitad, creo, pero ya iniciando la subida.

—¿Qué has conseguido hasta ahora, dónde has actuado? —Como profesional, en teatro solamente "La prueba del 3", de la que ya te he hablado. En

televisión he intervenido en varias novelas de sobremesa y, sobre todo, en "Tras la puerta cerrada". Y he hecho cinco películas: "Aventuras del Oeste", "Currito de la Cruz" y, como protagonista, "Los oficios de Cándido", "Mi canción es para ti" y "El día de mañana".

—¿Proyectos inmediatos? —Rodar una película junto a Jacques Perrin, el actor de "La chica de la maleta". Tengo mucha ilusión por este papel.

—Cine, televisión, teatro. ¿Por cuál te inclinas? —Por el teatro. Hay más contacto con el público.

—¿Cómo es por dentro la televisión, el cine? —Chocantes para un profano, pero normales cuando te haces a ellos. Hay, desde luego, bastante improvisación, pero la gente se penetra bastante bien.

—¿Qué es lo desagradable, lo molesto de su trabajo? —Lo peor que tiene esta profesión es tantísimas promesas que no se cumplen; te hacen vivir con ilusión y luego acaban en proyectos que no se realizan. Por favor, por textualmente que hay mucha mentira entre la gente del cine.

—¿Qué compañeros son tus predilectos? —Manolo Escobar es estupendo. Y el director Agustín Navarro, también.

—Manteniendo tu propio estilo y personalidad, ¿qué cualidad de otro artista te gustaría poseer? —De Irene Gutiérrez Caba, su sensibilidad.

—¿Eres romántica? —Sí.

—¿Qué entiendes por una chica moderna? —Una chica que vive al día, que está al tanto de la moda, de las novedades, una chica intelectual, que se cultive.

—¿Tu hombre ideal, Alejandra? —En realidad, no lo sé. No lo tengo definido. Son muchas cosas las que me gusta encontrar en un hombre.

—¿Físicas o espirituales? —Mitad y mitad.

Esta fue nuestra conversación con Alejandra Nilo. Confiamos en su triunfo y en que ha de dejar muy alto el pabellón burgalés. Su físico es envidiable. Y sus cualidades artísticas, muy prometedoras. El éxito lo tiene asegurado.

Cine Goya

«LA MONTAÑA DEL DIABLO»
con LEX BAKER

«El precio de un hombre»
con VICTOR MATURE y DIANA DORS
Mayores de 18 años

Cine CONSULADO

«MATRIMONIO A LA ITALIANA»
con SOFIA LOREN y MARCELO MASTROIANNI

«REBELDES DE KANSAS»
Autorizada mayores 18 años

Cine CORDON

Éxito triunfal con Julieta Greco, Orson Welles y Howard Trevor en

«LAS RAICES DEL CIELO»
Caza, de elefantes y caza de hombres

Sesiones: 5,15, 7,45 y 10,45 noche

Para todos los públicos

Cine Calatravas

GRAN ÉXITO

«Aventuras del Oeste»
Adrian Hoven
Luchas, acción, indios

Sesiones: 5,15, 7,45 y 10,45 noche

Mayores 14 años

Cine Astoria

Monumental doble

«Asalto al fuerte Clark»
Y
«RAPTO EN HAMBURGO»
Autorizado todos los públicos (Último día)

TEATRO AVENIDA

HOY, 7,45 TARDE 11 NOCHE

Presentación de la **COMPANÍA DE COMEDIAS RAMON CLEMENTE**

— con —
ANTONIO GARISA
En el ESTRENO de Alfonso Paso,

«Cita a los 25 años»
(Mayores 18 años) (Formidable!)

¡Divertidísimo! 2 horas de carcajadas, siendo Vd. como nunca y de manera distinta

GRAN TEATRO

HOY, continúa de 5 a 10 (2.º pase 7,45) y 10,45 noche

Otro programa de multitudes

Magnífico estreno de **«TIARA TAHITI»** en technicolor, por James Mason, John Mills y

«PECADO DE AMOR» el mayor triunfo de Sara Montiel (Mayores 18 años)

Coliseo

continúa de 5 a 1 de la madrugada

Programa doble autorizado todos los públicos

«Operación G» impresionante estreno de inapreciable acción y

«EL PISTOLERO» uno de los más emocionantes episodios de la historia del Oeste, por Gregory Peck

Rex

continúa de 4 a 10 (2.º pase 7,45)

«EL TISON DE ORO» Y **«LA REVOLTOSA»** autorizado todos los públicos

MAS INFORMACION DEPORTIVA

La Arandina se aseguró el triunfo sobre el Hullera en el primer tiempo (3-1)

El extremo leonés Miche fue expulsado

ARANDA DE DUERO (Por teléfono, de nuestro corresponsal, JUAN SANZ JUEZ). — Buen partido el que nos ha ofrecido esta tarde la Gimnástica Arandina, en su presentación oficial ante su público, que por cierto acudió al llamamiento que se le hizo.

Los partidos de Primera División...

(VIENE DE LA PAGINA 6)

— El Elche ha sorprendido también con una clara victoria sobre el Español Vavá y Romero marcaron los dos primeros goles en la primera parte. En la segunda logró el tercer gol Villapán. No pudo brillar Di Stéfano ante una tarde de aciertos del Elche.

— En San Mamés el Atlético pudo apuntarse el partido gracias a un "penalty" lanzado en la primera parte por Aguirre por falta a Uriarte. Las mayores ocasiones de peligro estuvieron a cargo del Valencia, no siendo aprovechadas por sus delanteros. El portero bilbaíno, Echeverría, se lesionó y fue retirado, sustituyéndole Deusto. Juego de poca calidad y encuentro equilibrado en general.

— La otra sorpresa de la jornada la proporcionó el Sabadell al vencer al Mallorca en el terreno balear. Todo el partido fue de dominio mallorquín, pero de poco juego en general. Cuando faltaban unos minutos para finalizar este encuentro, un tiro desde fuera del área de Muñoz sorprendió a Vicente y dio el gol al equipo arlequinado.

— El equipo canario consiguió el triunfo sobre el Zaragoza en un partido en que abundaron las agresiones. En la primera parte marca el Zaragoza por medio de País. Cinco minutos después, empató León. En la segunda mitad, marca el tanto de la victoria, Vicente. Al Las Palmas se le anuló un gol. Marcelino agredió a Paco y ambos fueron expulsados. Al terminar el partido, Santamaría intentó agredir al entrenador canario.

El Mirandés que produjo floja impresión en Atocha, perdió ante el "Sanse" (3-1)

Al descanso se llegó con ventaja burgalesa

SAN SEBASTIAN. (Por teléfono, servicio especial de la agencia "Mencheta" para la HOJA DEL LUNES). — Por 3-1 ha vencido el San Sebastián al Deportivo Mirandés, en encuentro correspondiente al cuarto grupo de Tercera División, jugado esta tarde en Atocha, con tiempo espléndido y flojísima entrada.

A las órdenes del Sr. Galende, los equipos formaron así: Mirandés. — Beltrán; Alonso, Salva, Ibarra; Llamas, Aznar; Pagalday, Azcona, Villanueva, Urresola e Inchaurrega. San Sebastián. — Irujo; Lizasoain, Santamaría, Iparaguirre; Gaztelu, Seain; Ucin, Lasa, Boronat, Zubizarreta y Olazola.

Esta temporada el Mirandés ha desafiado a la cantera guipuzcoana y ha formado su equipo íntegramente con elementos vizcaínos y locales. A juzgar por el partido de esta tarde, el cambio de orientación no ha producido buenos resultados ya que el conjunto burgalés, salvo en el primer cuarto de hora, en el que dio sensación de equipo, realizó un fútbol de lo más rudimentario y a pesar de la floja actuación del "Sanse" salió derrotado sin excusa alguna.

El encuentro abrió soberanamente a los escasos especta-

dores que se dieron cita en el campo donostiarra. A los trece minutos del primer tiempo, una falta cerca del área local es lanzada por Llamas, quien pasa en corto a Urresola y éste lanza un disparo imparable, que es el primer tanto de la tarde. Con este tanteo de 1-0 favorable a los burgaleses se llega al descanso.

En la segunda parte, a los nueve minutos, Olazola, lanza un corner y Boronat cede a Ucin, quien remata fuerte, rechazado por Beltrán y nuevamente Boronat fusila el gol del empate a uno. A los 31 minutos, un centro de Olazola es recogido por Boronat, quien se adelanta valientemente en el área y de tiro por bajo, anticipándose a la salida de Beltrán, consigue el segundo gol para el "Sanse". A los 36 minutos, Lasa, en posición de extremo derecha, envía un centro largo, que Olazola cabecea a las mallas, estableciendo el definitivo 3-1.

Por el Mirandés, que salvo los comienzos del partido produjo floja impresión, sobresalieron Inchaurrega, Urresola, Azcona e Iparaguirre. En el San Sebastián fue el mejor Gaztelu, seguido en méritos por Boronat y ambos extremos.

Flojo arbitraje del Sr. Galende, aunque sin influir en el resultado.

Minima derrota del Burgos en Riazor...

(VIENE DE LA PAGINA 6)

— El equipo de la Ciudad Deportiva se disputaron unos encuentros entre las selecciones de Palencia y Burgos, en los que se disputaban trofeos ganados por el Excmo. Ayuntamiento de Burgos.

En el primer partido se enfrentan Herrero de Palencia

del campo, en donde la labor de López y Sistiaga se hacía notar. La defensa resultó un valladar difícil de desbordar para los inoperantes delanteros coruñeses. Y en la delantera nos agradaron Fábregas y el bregar de Samuel, pero los cinco artilleros con los defectos apuntados antes.

Otra vez más el Burgos ha estado a punto de dar el disgusto al Coruña y si esta vez no ha logrado llevarse el punto que mereció puede agradecerlo el equipo blanquiazul que a punto estuvo de salir derrotado de su feudo.

Triunfo del Juventud sobre el Béjar...

(VIENE DE LA PAGINA 6)

rante. Ante un equipo de tan escasa consistencia, como este año parece tener el once burgalés el Béjar encajó una mínima derrota, atenuada por el penalty, pero que puso en evidencia a un equipo otros años aspirante legítimo al ascenso. Un Béjar que cuenta con una delantera que sabe pasarse el balón pero que apenas acertó con la portería contraria en sus disparos. En la segunda parte tuvo más afinada la puntería dando trabajo a Valle que tuvo intervenciones muy acertadas. El partido en conjunto estuvo muy disputado, pero con escaso juego y no hubiera sido anormal un empate que el penalty de Torres destruyó cuando ya parecía el resultado inamovible por las escasas fuerzas que restaban a los dos equipos para las jugadas de ofensivas.

En el primer tiempo el Juventud lanzó seis saques de es-

quina por dos el Béjar. En el segundo tiempo los salmantinos sacaron siete por dos los burgaleses. Hubo en el primer tiempo dos fallos de Pineda ante Valle y otro similar de Portugal ante la salida de Turrión.

Por el Béjar destacó su portero, embarullado y duró la defensa en especial por el lado de Morito; muy trabajador e incansable Elena y lo mejor a cargo del ala izquierda de la delantera y De Pineda, siendo el más flojo el extremo José María.

Del Juventud pueden salvarse Valle, Marín e Isidro, cuyo gol fue lo más destacado de este aburrido partido. Regular Rivero, Marcos y Prieto. Muy voluntarioso y con mucha movilidad Maguregui. Los demás dignos de un suspenso. Seguirá el Juventud en esta línea de flojedad durante toda la temporada? Desearnos y esperamos que no sea así.

SESAGO

TENIS Burgos se adjudica la Copa Excmo. Ayuntamiento al vencer a Palencia

En las pistas de la Ciudad Deportiva se disputaron unos encuentros entre las selecciones de Palencia y Burgos, en los que se disputaban trofeos ganados por el Excmo. Ayuntamiento de Burgos.

En el primer partido se enfrentan Herrero de Palencia

contra Arias. Tras dos sets, ganados uno por cada jugador, una reacción de nuestro representante ha permitido que éste se adjudicase el set decisivo.

Resultado técnico: Arias vence a Herrero por 6-2, 6-8 y 6-3.

A continuación la señorita Martínez consigue el segundo punto para Burgos al derrotar por 6-1, 7-5 a la señora de Enguitanos.

El tercer partido lo juegan Rodríguez Orejón de Palencia y Cestino por Burgos. Ha sido el mejor partido de la mañana en el que ambos jugadores arriesgaban cada tanto y en el que Cestino con sus potentes remates ha ganado la tercera victoria por el resultado de 6-4 y 6-2.

A primera hora de la tarde se reanuda el match con el individual de Benloch por Burgos y Enguitanos de Palencia consiguiendo el primero vencer rotundamente por 6-1, 6-0.

Después se juega el doble de caballeros entre Rodríguez Orejón y Herrero por Palencia y Cestino y Benloch de Burgos, partido en el que se han visto muy buenas jugadas por ambas parejas que ha terminado con la victoria burgalesa por 6-4, 7-5.

El último partido de parejas mixtas entre la señora de Enguitanos y Herrero contra la señorita Martínez y Arias se ha suspendido cuando iban igualados a ocho juegos en el primer set por falta de luz y debido a que el resultado de la confrontación Palencia, Burgos ya estaba decidida por cinco victorias a cero a favor del equipo burgalés.

Los señores Mata Villanueva y Arias Manen, antiguos jugadores de Burgos han procedido al reparto de una copa para el equipo vencedor y cuatro trofeos a los cuatro representantes del equipo de Burgos.

Noticario deportivo local

MOTOCROSS

El próximo día 3 de Octubre se disputará en el circuito de San Isidro el campeonato de España de motocross para máquinas de 250 c.c. A falta de esta prueba y de la que se dispute en Manresa el día 24 del mismo mes la clasificación actual es la siguiente: primero, Oriol Puig, 8 puntos; segundo, Pedro Pi, 6; tercero, José Sánchez, 4; cuarto, G. Mediavilla, 3; quinto, Sáinz Castañeda, 2; y sexto, L. Martín, 1.

FUTBOL

El jugador del Juventud "Josele" se encuentra en tratos con el D. Lcgróñes y es posible que fliche por el equipo riojano si se le resuelve su situación laboral particular con el traslado de residencia.

BALONCESTO

El equipo de baloncesto Arandina F. J. que representa a Burgos en Segunda División participará en el próximo campeonato Castilla, Norte-Asturias con otros nueve equipos. De este grupo de diez descenderán a Tercera División los dos últimos que se clasifiquen.

Córdoba y Sabadell proporcionaron la sorpresa

Ambos equipos vencieron en sus salidas

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Elche, 3; Español, 0.	Mallorca, 0; Sabadell, 1.
Málaga, 1; Córdoba, 3.	Barcelona, 4; Betis, 1.
At. Bilbao, 1; Valencia, 0.	Sevilla, 1; At. de Madrid, 1.
R. Madrid, 1; Pontevedra, 0.	Las Palmas, 2; Zaragoza, 1.

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
REAL MADRID	3 3 0 0 4 1 6 +2
BARCELONA	3 3 0 0 10 3 6 +2
ATLETICO DE MADRID	3 1 2 0 6 3 4 +2
ATLETICO DE BILBAO	3 2 0 1 7 4 4
ELOCHE	3 2 0 1 4 3 4
PONTEVEDRA	3 1 1 1 1 3 3 +1
VALENCIA	3 1 1 1 2 2 3 +1
SEVILLA	3 0 3 0 2 2 3 -1
CORDOBA	3 1 1 1 3 3 3 +1
LAS PALMAS	3 1 1 1 4 6 3 -1
MALLORCA	3 1 0 2 5 5 2 -2
ZARAGOZA	3 0 2 1 4 5 2
SABADELL	3 1 0 2 2 4 2
ESPAÑOL	3 0 2 1 5 2 2
MÁLAGA	3 0 1 2 1 4 1 -3
BETIS	3 0 0 3 3 12 0 -2

SEGUNDA DIVISION

GRUPO I

Condal, 2; Europa, 1.	Hospitalet, 1; Oviedo, 4.
Coruña, 1; BURGOS, 0.	Gijón, 2; Lérida, 1.
Badalona, 3; Tudanchu, 1.	Osasuna, 1; Baracaldo, 0.
Celta, 2; Santander, 1.	Langreo, 0; R. Sociedad, 1.

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
GIJON	3 3 0 0 8 3 6 +2
REAL SOCIEDAD	3 2 1 0 6 3 5 +3
OVIEDO	3 2 0 1 8 4 4 +2
SANTANDER	3 2 0 1 5 3 4 +2
CELTA	3 2 0 1 6 4 4
CORUÑA	3 2 0 1 6 4 4
INDAUCHU	3 2 0 1 3 3 4 +2
CONDAL	3 2 1 0 4 4 4
BADALONA	3 1 1 1 5 3 3 -1
LERIDA	3 1 0 2 3 5 2
BURGOS C. F.	3 1 0 2 3 5 2
HOSPITALET	3 1 0 2 4 7 2 -2
OSASUNA	3 1 0 2 1 3 2 -2
EUROPA	3 1 0 2 2 5 2
LANGREO	3 0 0 3 1 5 0 -4
BARACALDO	3 0 0 3 1 7 0 -2

GRUPO II

Murcia, 1; Hércules, 2.	Granada, 3; Constancia, 0.
At. Ceuta, 2; Mestalla, 2.	Badajoz, 1; Tenerife, 0.
Levante, 7; Melilla, 0.	Huelva, 1; Algeciras, 0.
C. Sotelo, 3; Valladolid, 0.	R. Valleciano, 1; Cádiz, 0.

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
GRANADA	3 3 0 0 7 1 5 +2
CALVO SOTELO	3 3 0 0 9 3 6 +2
LEVANTE	3 2 1 0 9 0 5 +1
RAYO VALLECANO	3 2 0 1 4 1 4
HUELVA	3 2 0 1 5 2 4
HERCULES	3 2 0 1 3 2 4 +2
MURCIA	3 2 0 1 4 3 4
ATLETICO DE CEUTA	3 1 1 1 3 5 3 -1
TENERIFE	3 1 0 2 7 2 2
CADIZ	3 1 0 2 3 3 2
MESTALLA	3 0 2 1 3 5 2
VALLADOLID	3 1 0 2 3 7 2
BADAJOZ	3 1 0 2 2 5 2 -2
CONSTANCIA	3 1 0 2 1 10 2
MELILLA	3 0 0 1 2 13 0 -2
ALGECIRAS	3 0 0 3 0 3 0 -2

TERCERA DIVISION

Grupo IV

Logroñés, 4; Calahorra, 2.	Monragón, 2; Alavés, 3.
Euskalduna, 0; Chantrea, 2.	S. Sebastián, 3; MIRANDES, 1.
Haro, 1; Oberena, 0.	Touring, 0; Eibar, 6.
R. Unión, 1; Villafranca, 0.	Motrico, 2; Alfaro, 1.

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
EIBAR	2 2 0 0 8 0 4 +2
CHANTREA	2 2 0 0 5 1 4 +2
ALAVES	2 2 0 0 7 3 4 +2
LOGROÑES	2 1 1 0 5 3 3 -1
MOTRICO	2 1 1 0 3 2 3 +1
OBERENA	2 1 0 1 1 1 2
REAL UNION	2 1 0 1 1 1 2
CALEHORRA	2 1 0 1 6 6 2
DEPORTIVO MIRANDES	2 1 0 1 3 4 2
HARO	2 1 0 1 2 3 2
SAN SEBASTIAN	2 1 0 1 4 5 2
VILLAFRANCA	2 0 1 1 1 2 1 -1
ALFARO	2 0 0 2 1 4 0
MONDRAGON	2 0 1 1 3 4 1 -1
EUSKALDUNA	2 0 0 2 2 6 0 -2
TOURING	2 0 0 2 1 8 0 -2

GRUPO XIII

Júpiter, 1; Penferradina, 1.	Salamanca, 5; C. Rodrigo, 0.
ARANDINA, 3; Hullera, 1.	Castilla, 0; La Bañeza, 2.
Astorga, 2; Sabero, 0.	Europa, 3; Medinense, 1.
JUVENTUD, 2; Béjar, 1.	Laciana, 3; Leonesa, 3.

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
SALAMANCA	2 2 0 0 11 0 4 +2
PONFERRADA	2 1 1 0 5 2 3 +1
LEONESA	2 1 1 0 4 3 3 +1
SABERO	2 1 0 1 5 2 2
BEJAR	2 1 0 1 3 2 2
EUROPA	2 1 0 1 3 2 2
JUPITER	2 0 2 0 2 2 2
ASTORGA	2 1 0 1 2 2 2
DEPORTIVO JUVENTUD	2 1 0 1 2 3 2
MEDINENSE	2 1 0 1 3 6 2
GIMNASTICA ARANDINA	2 1 0 1 2 6 2
CIUDAD RODRIGO	2 1 0 1 2 6 2
LA BANEZA	2 0 1 1 2 4 1 -1
HULLERA	2 0 1 1 4 7 1 -1
LACIANA	1 0 0 1 0 2 0
CASTILLA	2 0 0 2 0 3 0 -2

Empate del Atlético de Madrid en Sevilla

La sorpresa de la jornada la dio el Córdoba, al ganar en Málaga. Triunfo merecido por mejor juego y dominio. El primer gol lo anotó Juanín en su meta en la primera parte. En la segunda, el Córdoba desconcertó a sus contrarios y marcaron Cabrera, Riera y Jara para el Córdoba. El público demostró su descontento por la labor de su equipo.

— Partido sin dificultades para el Barcelona ante un Betis entusiasta y que jugó con diez hombres, al retirarse Girón lesionado. En la primera parte, sólo hubo un gol, marcado por Re. El mismo jugador hizo el

segundo en la continuación. Acortó distancias el Betis, con un gol de Ansoa, y después, Paquito marcó en su propia puerta.

— En Sevilla hubo empate y los dos goles se marcaron en el plazo de un minuto, en la segunda parte. Primero lo hizo Cabral, para el Sevilla, y unos segundos después, Mendoza, para el Atlético. Lleno en el Nervión. Se jugó con mucha velocidad. Los últimos minutos del partido fueron de verdadero interés. El resultado ha sido justo.

(VUELVE A LA PAGINA 5)

Gómez del Moral gana la Vuelta a Cataluña

En la última etapa venció Uriona

Valentín Uriona, del Kas, ha sido el vencedor de la octava y última etapa de la XLV edición de la Vuelta Ciclista a Cataluña, disputada entre Castelldefells y Barcelona, con un recorrido total de 68 kilómetros, en el que ha empleado el tiempo de una hora, 43 minutos y 44 segundos, a un promedio de 39,930 kilómetros por hora. Asimismo, Uriona se ha proclamado vencedor del premio de la Montaña de la etapa, adjudicándose el mayor número de pasos en la primera posición en el alto del estadio de Montjuich.

En cuanto a la clasificación general, tal como se presumía Antonio Gómez del Moral, del Kas, se ha proclamado vencedor absoluto de la prueba. Galera, también del Kas, ha sido el rey de la montaña y, por equipos, ha vencido igualmente el Kas. Massignan, del Ignis, ha sido el vencedor de la clasificación "jersey verde" y Soñé, del Ferrys, de las metas volantes.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Uriona (Kas), 1-13-44; 2. Felberghé (Pelforth); 3. Massignan (Italia); 4. Uribeabua (Kas); 5. López Ramos (Pic. Damm.); 6. Poggioli (Italia); 7. Vigna (Italia); 8. Monti (Bélgica - Pelforth); 9. Foucher (Francia); 10. López Rodríguez (Ferrys); 11. Manzanera (Teddi); 12. Ester (Francia).

CLASIFICACION GENERAL DE LA VUELTA

(Promedio 38,237 kilómetros por hora, que mejora el record anterior que poseía Jesús Loroño, desde 1957, en 38,046 kilómetros por hora)

1. Antonio Gómez del Moral (Kas), 29-08-0; 2. Echevarría (Kas), 29-14-21; 3. Paggioli (Italia), 29-15-24; 5. A. Suárez

CLASIFICACION GENERAL DE LA VUELTA

(Promedio 38,237 kilómetros por hora, que mejora el record anterior que poseía Jesús Loroño, desde 1957, en 38,046 kilómetros por hora)

1. Antonio Gómez del Moral (Kas), 29-08-0; 2. Echevarría (Kas), 29-14-21; 3. Paggioli (Italia), 29-15-24; 5. A. Suárez

CLASIFICACION GENERAL DE LA VUELTA

(Promedio 38,237 kilómetros por hora, que mejora el record anterior que poseía Jesús Loroño, desde 1957, en 38,046 kilómetros por hora)

CLASIFICACION GENERAL DE LA VUELTA

(Promedio 38,237 kilómetros por hora, que mejora el record anterior que poseía Jesús Loroño, desde 1957, en 38,046 kilómetros por hora)

CLASIFICACION GENERAL DE LA VUELTA

(Promedio 38,237 kilómetros por hora, que mejora el record anterior que poseía Jesús Loroño, desde 1957, en 38,046 kilómetros por hora)

CLASIFICACION GENERAL DE LA VUELTA

(Promedio 38,237 kilómetros por hora, que mejora el record anterior que poseía Jesús Loroño, desde 1957, en 38,046 kilómetros por hora)

CLASIFICACION GENERAL DE LA VUELTA

(Promedio 38,237 kilómetros por hora, que mejora el record anterior que poseía Jesús Loroño, desde 1957, en 38,046 kilómetros por hora)

CLASIFICACION GENERAL DE LA VUELTA

(Promedio 38,237 kilómetros por hora, que mejora el record anterior que poseía Jesús Loroño, desde 1957, en 38,046 kilómetros por hora)

CLASIFICACION GENERAL DE LA VUELTA

(Promedio 38,237 kilómetros por hora, que mejora el record anterior que poseía Jesús Loroño, desde 1957, en 38,046 kilómetros por hora)

CLASIFICACION GENERAL DE LA VUELTA

(Promedio 38,237 kilómetros por hora, que mejora el record anterior que poseía Jesús Loroño, desde 1957, en 38,046 kilómetros por hora)

CLASIFICACION GENERAL DE LA VUELTA

(Promedio 38,237 kilómetros por hora, que mejora el record anterior que poseía Jesús Loroño, desde 1957, en 38,046 kilómetros por hora)

CLASIFICACION GENERAL DE LA VUELTA

(Promedio 38,237 kilómetros por hora, que mejora el record anterior que poseía Jesús Loroño, desde 1957, en 38,046 kilómetros por hora)

CLASIFICACION GENERAL DE LA VUELTA

(Promedio 38,237 kilómetros por hora, que mejora el record anterior que poseía Jesús Loroño, desde 1957, en 38,046 kilómetros por hora)

Hoja del lunes

Lunes, 20 de septiembre de 1966

Aceptable derrota del Burgos en Riazor, frente al D. Coruña (1-0)

La falta de remate imposibilita que se lograra algún punto

CRONICA DEL PARTIDO PRESENTADA POR...

CALZADOS **JOSE RUIZ** Plaza J. Antonio, 28
Teléfono 3446

Y HNO. S. R. C.

CALIDAD Y GARANTIA DE DOS GENERACIONES

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

Coruña, 1; Burgos, 0.

Coruña: Jonet; Aurre, Manollete, Dominguez; Santos Escobá; Gullón, Laureda, Chapela, Montaño y Ribada.

Burgos: Gut; Astorga, Zamora, Arsenio; López, Sistiaga; Echazarra Chovi, Fábregas, Samuel y Angélin.

Arbitro Olabarria, bien. Invitado por la directiva del Deportivo de la Coruña, hizo el saque de honor en este encuentro el tenista Banuel Santana, que fue objeto de una cerrada ovación.

A los siete minutos de empezar, Gullón burló la salida del portero burgalés y marcó el primero y único tanto de la tarde. La primera mitad fue de claro dominio del Coruña.

En la continuación dominó el Burgos, que realizó buenas jugadas, pero su delantera estuvo inocente ante la puerta. A los 35 minutos Samuel perdió una clara ocasión de marcar ya los 38 se retiró Loureda, lesionado en un tobillo. Se lanzaron 12 corners contra el Burgos y cuatro contra el Coruña.

Destacaron por el Coruña, Dominguez y Loureda y por el Burgos su delantera, especialmente la tripleta central.

FALLARON NUESTROS ARTILLEROS

LA CORUÑA. (Servicio especial).— Pocas ocasiones encontrará el equipo burgalés para llevarse algún punto de terreno contrario como esta tarde en el campo municipal de Riazor. Sobre todo en el segundo tiempo en que el Burgos ejerció un constante mando sobre el Coruña. Habría hecho falta sólo que sus delanteros hubieran estado más decididos a la hora de rematar a puerta cuando los

locales habían decaído momentáneamente en su juego después de la lesión de Loureda que un embargo seguía batidísimo, ma uno de los mejores.

El Coruña tuvo un comienzo de partido arrollador y con un buen juego se impuso a Burgos que se defendió acertado, pero no acertaron en

(VUELVE A LA PAGINA 5)

Tiro al plato

En la mañana de ayer, en el campo de tiro de Vista Alegre se celebró el primer concurso provincial de Organización del Movimiento, en el que proclamó vencedor el tirador don Carlos de la Mota, que demostró poseer una buena técnica, si bien evidenció falta de entreno, y seguidamente el conocido tirador local de la guerra José López Gallo, que demostró la pericia que adquiriendo en este para el deporte.

- 1.—Don Carlos de la Mota con 8 platos rotos.
- 2.—Don José López Gallo con 7.
- 3.—Don Alfonso Gómez con 6.
- 4.—Don Juan Antonio con 6.
- 5.—Don Victoriano Muñoz con 6.
- 6.—Don Rufino Hernández con 6.
- 7.—Don Ireneo Peláez con 6.
- 8.—Don Pedro Peña con 6.
- 9.—Don Esteban López con 6.
- 10.—Don Salvador Martín con 6.

CLASIFICACION PARA AFICIONADOS

- 1.—Don Casimiro Uribe con 6 platos rotos.
 - 2.—Don Juan José con 6.
 - 3.—Don Félix Santillana con 6.
 - 4.—Don Ramón Hernández con 6.
- La gran afluencia de público que asistió demuestra que va despertando este deporte, como lo evidencia el gran número de aficionados que se han dado a conocer en este campo de tiro.

Un magnífico gol de Isidro y un "penalty" dieron el triunfo al Juventud sobre el Béjar por 2-1

ALINEACIONES

Béjar: Turrión; Torres, Perfecto, Morito; Elena, Salva; José María, Paulino, Pineda, Tiburcio, Céspedes.

D. Juventud: Valle; Arraiby, Marcos, Rivero; Marín, Alejandro; Prieto, Isidro, Maguregui, Portugal, Corea.

GOLES

A los 15 minutos Isidro en jugada personal, con varias fintas que le abren camino entre la defensa, lanza un tiro fuerte y colocado desde fuera del área y marca el primer gol.

En el segundo tiempo a los dos minutos al lanzar un córner el Béjar se produce un pequeño lío ante Valle que no acierta a sujetar el balón impulsado por Pineda y Torres remacha a la red.

A los 38 minutos de este segundo período Torres incurrió en mano dentro del área. El colegiado señala penalty que lanza Isidro engando a Turrión y logrando el gol del triunfo para el Juventud.

ARBITRAJE

Flojo arbitraje del leonés García Alvarez que tuvo algunas equivocaciones sin que su labor influyera en el resultado.

INCIDENCIAS

Tarde de mucho calor y aceptable entrada. En la segunda parte fue lesionado Marín que estuvo seis minutos fuera del terreno de juego. Al final los dos equipos dieron sensación de agotamiento.

CALOR Y ABURRIMIENTO

Con los detalles señalados deberíamos finalizar el comentario sobre este partido que nos ha presentado a dos conjuntos muy por bajo de lo que fueron la temporada pasada. En el equipo local hay muchos puestos deficientemente cubiertos y aún algunos de los in-

La quiniela ganadora

Elche-Español	1
Málaga-Córdoba	2
Bilbao-Valencia	1
Mallorca-Sabadell	2
Barcelona-Betis	1
Sevilla-At. Madrid	x
Coruña-Burgos	1
Celta-Santander	1
Gijón-Lérida	1
Osasuna-Baracaldo	1
Langreo-R. Sociedad	2
C. Sotelo-Valladolid	1
Granada-Constancia	1
Badajoz-Tenerife	1

CINZANO
BITTER VERMOUTH
CINZANO
Soda

ASKAR
radiotelevisión

Envíe sus boletos no prorrogables al Concurso "LA QUINIELA ASKAR". ASKAR RADIOTELEVISION. Apartado número 240 Madrid.

Así podrá participar en el concurso que asistió demuestrando un modelo, que se celebrará el día 27 de Septiembre. Así podrá, usted también, estar en su hogar.

¡Enchufa el ASKAR!

El resultado de este Concurso será público a través de las páginas del Lunes de toda España.

RUTON
electrodomesticos

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 Elche - Español	e
2 Málaga - Córdoba	n
3 At. Bilbao - Valencia	c
4 Mallorca - Sabadell	h
5 Barcelona - Betis	u
6 Sevilla - At. Madrid	f
7 Coruña - Burgos	g
8 Celta - Santander	e
9 Gijón - Lérida	e
10 Osasuna - Baracaldo	A
11 U.P. Langreo-R. Sociedad	S
12 Calvo Sotelo - Valladolid	K
13 Granada - Constancia	A
14 Badajoz - Tenerife	R

RESERVA	
1 Levante - Melilla	
2 R. Huelva - Algeciras	